

# ČINKARNA

Poština plačana pri PTT enoti Celje



Transport žveplove kisline

## Ukrepi za boljše poslovanje delovne organizacije

### Za naš jutri naredimo več

Zavedamo se, da se naše gospodarstvo nahaja v precejšnih težavah; število »izgubarjev« v zadnjih letih narašča, pa tudi vrednostno se obseg izgub hitro povečuje. Seveda tudi v naši delovni organizaciji občutimo posledice težavnega gospodarskega položaja. Škarje cen materiala in končnih izdelkov se vedno bolj zapirajo v našo škodo, tako da tudi nam precej pada ekonomičnost poslovanja. Z največjimi težavami se srečuje toz Metalurgija, vendar pa tudi v nekaterih ostalih toz situacija ni rožnata. Kljub temu pričakujemo, da bomo poslovno leto zaključili s pozitivnim finančnim rezultatom. Zaradi zaostrene situacije si moramo še toliko bolj prizadevati, da bi izkoristili vse notranje rezerve.

Temeljno izhodišče za določitev ciljev in predlog programa ukrepov je bila primerjalna analiza poslovanja za obdobje 1981 - 1983, dodatna računalniška obdelava podatkov iz zaključnih računov za obdobje 1982-1984 ter letošnje analize rezultatov poslovanja. Na osnovi teh analiz oziroma podatkov, so za področja, kjer niso opazna izboljšanja, oziroma so na nekaterih področjih celo poslabšanja, oblikovani cilji in potrebni ukrepi za rešitev ugotovljenih problemov. Kajti, če poslovne probleme samo ugotovljamo ter na-

kazujemo možne rešitve, je malo verjetnosti, da bomo v prihodnosti dosegli učinkovitejše poslovanje. Obravnavati jih je potrebno na takšen način, da je razen čimboljše predstave o njihovi pomembnosti omogočeno tudi poenoteno razmišljanje o možnostih za njihovo reševanje.

Zato je delavski svet delovne organizacije na svoji zadnji redni seji sprejel predlog ciljev in program ukrepov za povečanje učinkovitosti poslovanja delovne organizacije do konca letošnjega in prvo polovico naslednjega leta. Naloge so vsebova-

ne, v 25 točkah z nosilci in roki izvedbe:

Povečati donosnost izdelkov, to je izboljšati asortiman, povečati obseg prodaje, razvijati in uvajati nove izdelke ter dosegati ugodnejše prodajne cene na vseh trgih

Zmanjšati poslovne stroške: sem sodi izboljšanje tehnoloških normativov surovin, materiala itd. ter izboljšanje nadzora nad zalogami in ostalim izdajanjem materiala iz skladišč

Povečati izkoriščenost proizvodnega in delovnega procesa, to je izboljšanje tehnoloških časovnih normativov za vse polizdelke, izdelke in storitve, izboljšanje nadzora nad potekom proizvodnega procesa, izboljšanje izkoriščenosti delovnega časa. Izboljšati sistem poslovnih informacij za nadzor nad izvajanjem poslovnega procesa. Izboljšati razmerje med osnovnimi in obratnimi sredstvi, to je preučitev amortizacijskih stopenj, izboljšanje obračanja vseh vrst obratnih sredstev, odpis nekoristnih osnovnih sredstev in zamenjava teh s sodobnejšimi

(Nadaljevanje na 2. strani)

## Kratka ocena poslovanja v devetih mesecih

V devetih mesecih letošnjega leta ugotavljamo naslednje rezultate poslovanja:

Proizvodnja je na ravni delovne organizacije za 5 % višja od planirane in za 9,7 % višja od dosežene v enakem obdobju preteklega leta. V strukturi proizvodnje so zastopani posamezni programi z naslednjimi deleži:

- pigmenti okoli 33 odstotkov (od tega  $TiO_2$  21 odstotkov)
- metalurgija barvnih kovin okoli 19 odstotkov,
- kemija žvepla okoli 15 odstotkov
- repromateriali za graf. industrijo okoli 19 odstotkov
- premazi okoli 6 odstotkov
- predelava umetnih materialov 2 odstotka

Ocenjujemo, da smo v devetih mesecih ustvarili nekaj čez 29 milijard celotnega prihodka, okoli 3,4 milijard dohodka ter 2,2 milijard čistega dohodka. V tem obdobju smo izplačali 1,5 milijard sredstev za osebne dohodke (vključno s prispevki) ter okoli 1,6 milijard sredstev za akumulacijo. Povprečni osebni dohodek v devetih mesecih znaša 49.484 din na zaposlenega. Število zaposlenih konec septembra je bilo 2409.

Do konca leta načrtujemo za zgornje kazalce naslednje:

- okoli 41 milijard celotnega prihodka
- okoli 4,7 milijard dohodka
- okoli 3 milijarde čistega dohodka
- okoli 2,1 milijard sredstev za OD
- okoli 1,9 milijard akumulacije

J.R.

Aktualno

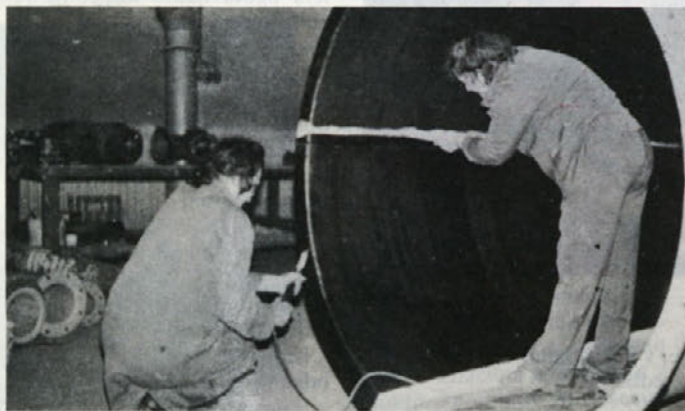
# Razvojni program in načrtovanje

Načrt dolgoročnega razvoja naše delovne organizacije do leta 2000 je izdelan. Na kolegiju 11. oktobra 1985 pa so razen tega obravnavali še predlog investicij za srednjeročno obdobje 1986 - 1990. Predlogi so predani v strokovno razpravo delavcem Cinkarne, hkrati pa je stekla tudi razprava o njihovi usklajenosti s skupnimi razvojnimi interesi občine Celje.

Razvojni program ne predvideva popolno opuščanje bazne proizvodnje, ampak jo mora skozi tehnološko-ekološke, predvsem pa ekonomske zakrožitve, zaključiti. Strukturni delež predelovalnih proizvodenj (predelovalna kemija, predelava barvnih kovin, program za gradbeništvo) pa bo v ravnotež-

ju z deležem baznih proizvodenj (bazna kemija).

Z doslednim uveljavljanjem ukrepov za varstvo okolja tako v zvezi z ekološko sanacijo obstoječih proizvodenj kot pri zasnovi in uresnitvi predvidenih programskih usmeritev, bomo še nadalje imeli poudarjen razvoj predelovalnih proizvodenj



Delo v gumarnici

## Za naš jutri naredimo več

(Nadaljevanje s prve strani)

Zmanjšati vse vrste materialnih zalog, sem sodi odprava ozkih grl v proizvodnjah, izdelava mesečnih planov proizvodnje in prodaje, uvedba podprojekta PRIS-zaloge za proizvodne tozid in tehnični material, uvedba ABC metode za spremljanje obsega zalog.

Izboljšati likvidnost, predlagati izboljšave pri tekočem planiranju ter prilivih in odlivih.

Zagotoviti informiranost o doseženih rezultatih z izboljšanjem sistema planiranja z uvedbo nekaterih novih kazalnikov (npr. kvalitete poslovanja) ter izdelava računalniško podprtih rešitev za spremljanje teh informacij. Izboljšati sistem delitve osebnih dohodkov, to je izboljšanje sistema individualnega prispevka in skupnega prispevka vseh delavcev pri doseganju planiranega dohodka.

Nosilci vseh nalog so poslovodni delavci, ki si bodo morali

prizadevati za organizacijo izpeljave ukrepov, družbenopolitične organizacije pa bi morale preko odborov za učinkovitejšo gospodarjenje spremljati učinkovito izvajanje tega programa.

Z navedenim predlogom sicer ni bilo mogoče opredeliti vse pomanjkljivosti in težave, z rešitvijo katerih bi izboljšali svoje poslovanje. V praksi bi se morala pokazati še kakšna rešitev, ki pa bi jo morali rešiti spontano. Naštete naloge izhajajo iz ugotovljenih pomanjkljivosti v nekaj preteklih letih in so ostale slabo dodelane ali so se celo poslabšale. Zato je stabilizacijski program toliko bolj nujen in obvezujoč. Drugo leto (ob razpravi o zaključnem računu za leto 1985) bo potrebno ponovno ugotoviti kaj od tega se je in kaj ni spremenilo na bolje. Tudi spremljanje stabilizacijskega programa bi tako morala ostati naša stalna naloga.

SG, JR in MG

## OPREDELITEV PLANSKIH CILJEV ZA LETO 1986

### 1. Opredelitev nekaterih kazalcev poslovanja

Kazalec	Ocena rasti v 1. 1985 v %	Cilj za leto 1986 (opisno ali štev.)
Proizvodnja	+ 3,6 %	2,5 %
Ekonomičnost	- 4,2 %	1,0 %
Rentabilnost	0	3,0 %
Produktivnost	+ 1,1 %	2,0 %
NOD na zaposlenega	+ 78 % nominalno	2,0 % realno
Akumulacija-bruto	- 2 % nominalno	20 % realno
Izvoz v S-konvertibila	+ 48 %	10 %
Uvoz v S-konvertibila	- 17 %	0 %
St. pokr. sk. izvoz: sk. uvoz	+ 65 %	0 %

### 2. Investicije po srednjeročnem planu za leto 1986

Naziv investicije	Predrač. vrednost (000 din, cene 85)	TOZD investitor
Intenzifikacija TiO <sub>2</sub>	2.771.972	TiO <sub>2</sub>
Odlagališče za travnikom	1.691.420	TiO <sub>2</sub>
BaS - 1. faza	933.008	KC
Proizv. tek. CO <sub>2</sub>	222.222	Met.
Mikrocink	20.408	Met.
Čišč. dimn. plin, iz suš.	81.632	Met.
PTFE, PEAM, PGUM	1.492.000	Veflon
Preparati	365.656	Grafika
Premazi	412.000	KM
Pakir. lin. mas za gradb.	20.408	KC
Vzdrževanje	800.000	
Transport	270.000	
Energetika	510.000	
Ekolog. + infrastruktura	800.000	
DSSS	300.000	

### 3. Pomembnejši projekti v letu 1986

Naziv projekta	Faza	Nosilec
Kompleksna ureditev skladiščno transportne dejavnosti v DO	1. Adaptacija prostorov posl. blag. centra TM v skladiščne namene	TOZD Transport
	2. Standardizacija embalaže in paletizacija v DO	
	3. Ureditev skladiščenja v obstoječih prostorih oz. v skladiščih, ki se ne preselijo v TM	
	4. Oblikovanje transp. sistema za oskrbo proizvodnje s surovinami in prevzem gotovih izdelkov iz proizvodnje (int. transp.)	
Proizvodno informacijski sistem PRIS	1. Uvajanje in morebitne dopolnitve 2. Podprojekt sestavnice 3. Podprojekt kalkulacije	PI in proizv. TOZD
Integralna kakovost	1. Hladna predelava Zn 2. Modri baker 3. Cinkovo belilo 4. Tisk. plošče in ostali graf. program	Služba kakovosti
Enotna nomenklatura	1. Uvajanje v TOZD Vzdrževanje	SOP in TOZD Vzdr.
Tržne raziskave	Raziskave o možnostih plasmana obstoječih oz. novih proizvodov	DE Marketing
Razvojno - raziskovalni projekt	1. Program Ba - soli 2. Grafični proizvodi foto polimerna plošča 3. Raziskava in uvedba mikračunalniške tehnike pri vodenju teh. procesa	Služba razvoj

tako v smeri nadaljnega razvoja obstoječih kot v uvajanju novih proizvodnih programov z velikim deležem vgrajenega predvsem lastnega znanja.

Tudi pospešeno vlaganje v razvojno-raziskovalno dejavnost bo doprineslo, da z lastnimi silami pridemo do novih obetavnih, razvojno-preobrazbenih jeder.

Tako bomo v planskih dokumentih izvršili selekcijo, ki daje posameznim programskim usmeritvam naslednja težišča razvoja:

Prioritetna skupina programskih usmeritev, na katerih bo težišče razvoja v prihodnjem obdobju:

- pigmenti
- repromateriali za graf. industrijo
- premazi
- predelava umetnih materialov in
- nove programske usmeritve.

Sem spadajo tudi nekateri proizvodi iz tretje skupine, relativno manj obetavne programske usmeritve (rastlinska zaščitna sredstva in nekatere soli), ker so pomembni v republiškem merilu in širše.

Strateške programske usme-

ritve, na katerih bomo zaradi širših narodnogospodarskih potreb in reprodukcijske povezanosti znotraj in izven delovne organizacije osnovali svoj razvoj v prihodnje:

- proizvodi kemije žvepla
- predelava in proizvodnja cinka, oz. metalurgija barvnih kovin in
- sekundarne surovine ter predelava odpadkov.

Tretjo skupino predstavljajo relativno manj obetavne programske usmeritve, ki so v naših dolgoročnih programih še vedno prisotne. Tu bomo morali narediti selekcijo, če ne bomo našli razvojnih obetavnosti:

- soli
- agro program
- organska kemija in
- program za gradbeništvo.

V predlogu investicij za srednjeročno plansko obdobje 1986 - 1990 je načrtovano tisto, kar izvira iz nalog E-sanacijskega programa, kar je v skladu z dolgoročnimi usmeritvami in bo v družbeni reprodukciji dalo akumulativnost in bo pozitivno ocenjeno po kriterijih družbeno-ekonomske upravičenosti naložb.

## Predsednik KPO

Na željo številnih bralcev glasila Cinkarnar vam predstavljamo predsednika kolegijskega poslovodnega organa, ki je bil 11. aprila imenovan na seji delavskega sveta naše delovne organizacije ter je dela in naloge prevzel 1. maja 1985.

Marjan PRELEC, dipl. gradbeni inženir, rojen 14. 7. 1928 v Ljubljani, je diplomiral leta 1955 na Tehniški fakulteti gradbene smeri v Ljubljani. Po odsluženju vojaškega roka se je posvetil pomembnim nalogam v operativni železnici ter sodeloval in vodil dela pri modernizaciji slovenskih železnic na področju izgradnje in vzdrževanja vse do leta 1974, ko je bil imenovan za glavnega direktorja GIP Ingrad. Po dveh polnih mandatnih obdobjih v Ingradu je na željo Izvršnega sveta Slovenije prevzel posle direktorja vseh projektov Slovenija cest - tehnike v Iraku. Po predaji objektov iraškemu investitorju se je vrnil nazaj v Celje.

Za svoje delo in uspehe je prejel številna priznanja in nagrade ter državna odlikovanja. Deloval je v samoupravnih organih, zborničnih organih v republiki in federaciji in bil predsednik skupščine zbornice za panogo gradbeništva. Obdobno je deloval tudi v vodstvenih športnih in



kulturnoumetniških organizacijah.

V petmesečnem delu v Cinkarni je že izoblikoval posamezna vprašanja, ki so dolgoročno gledano zelo pomembna za naš razvoj, vendar bomo o njih spre-

govorili v kakšni od prihodnjih števil Cinkarnarja. Želimo mu dobro počutje v našem kolekti-

vu ter uspešno realizacijo vseh nalog, ki so pred nami.

Uredništvo

## Možnosti poslovnega sodelovanja z egiptovskim trgom

Cinkarna v svoji dolgoročni poslovni usmerjenosti v izvoz načrtuje tudi povečanje deleža v plasmaju blaga in storitev na tržišča držav v razvoju. Države v razvoju predstavljajo specifičnost svetovnega trga, katerega značilnosti se odražajo predvsem v naslednjem:

- Delež v prebivalstvu je izredno velik (okoli 50 %), delež v družbenem proizvodu v svetu (14 %) v odnosu na tržno razvito gospodarstvo in centralno planske ekonomije, pa majhen.

- Razpoložljivi dohodek je v mnogih državah v razvoju zelo neenakomerno porazdeljen na posamezne plasti prebivalstva

- Delež držav v razvoju v svetovni trgovini je majhen

- Struktura izvoza se nagiba k surovinam, uvoz držav v razvoju pa h končnim izdelkom

- Delež držav v razvoju v svetovni trgovini pada

- Na tržiščih držav v razvoju se srečujemo z močno konkurenco proizvodov iz razvitih držav - prisotnost multinacionalnih družb

- Nerazvitost prometne in komunikacijske strukture otežuje razvoj mednarodne trgovine.

Vse našteje specifičnosti seveda potrjujejo, da bodo te države, perspektivno gledano, tiste, ki bodo doživljale najhitrejši razvoj. Upoštevajoč v zadnjem času tudi element zadolženosti posameznih držav v razvoju, vidimo, v katere smeri se bo v bodoče gibala svetovna menjava. Struktura izvoza in uvoza na to področje bo tako v bodoče vsekakor doživljala velike spremembe.

### Dosedanje delovanje Cinkarne na tem področju

Dosedanji izvozni rezultati na področju držav v razvoju v naši delovni organizaciji kažejo, da smo več ali manj sledili blagovni menjavi v uvozu surovin, šele zadnji dve leti močneje tudi v izvozu naših proizvodov. Pri uvozu surovin je glavno mesto zasedel uvoz cinka iz Zambije. Izvoz pa je od majhnih količin cinkove pločevine (Tajska) do postopnega povečanja izvoza pigmentov na egiptovski trg, ki je v letošnjem letu že na drugem mestu po obsegu menjave, takoj za zahodnonemškim trgom. V

letošnjem letu pričakujemo že 1,8 milijona dolarjev izvoza. V strukturi predstavlja litopon preko 80 odstotkov, ostalo odpade na cinkovo belilo in titanov dioksid.

### Perspektive menjave z egiptovskim trgom

Glede na ugodne izvozne rezultate, navedene zgoraj ter upoštevaje nekatere prednosti, ki jih imamo z izvozom na egiptovski trg in ki se odražajo predvsem v zelo ugodnih pogojih, (cene plačilni roki) ter povečanem povpraševanju po naših proizvodih, je postal ta trg za Cinkarno perspektivno izredno zanimiv. Jugoslovanski izvoz v to državo ima po tripartitem sporazumu (Egipt - Indija - Jugoslavija) ugodnejše pogoje v odnosu na blago iz drugih držav, egiptovsko gospodarstvo je zelo stabilno, razvoj opredeljen in zagotovljen, zadolžitev v tujini ni pretirano visoka. Veljavnost tripartitnega sporazuma se izteka v letu 1988, to pa pomeni, da je prisotnost na egiptovskem trgu v tem trenutku še bolj potrebna, saj bo poleg blagovne menjave potrebno preiti tudi na višje oblike gospodarskega sodelovanja (transfer tehnologije, know-how-a, skupne naložbe idr.). Te oblike bodo namreč v novem ali v podaljšanju sporazuma dobile veliko večji pomen kot doslej, saj egiptovsko gospodarstvo za svoj načrtovani razvoj poleg blaga potrebuje tudi širšo ponudbo storitev v obliki tehnološkega znanja.

S spremljanjem gibanj na egiptovskem trgu ter v želji po prilagajanju spremenjenim novim zahtevam kupcev smo prišli do zaključka, da dosedanja obdelava tega trga ni zadostna ter da je potrebna tu stalna prisotnost. Dosedanja obdelava teče preko Elektrotehne v skup-

(Nadaljevanje na 4. strani)

(Nadaljevanje s 3. strani)

nem razmišljanju o perspektivah tega trga in na osnovi doseženih rezultatov, smo skupaj izoblikovali idejo in tudi že konkreten predlog o ustanovitvi skupnega predstavništva v Kairu.

Elektrotehna namreč v celoti gledano dosega tudi z drugimi jugoslovanskimi partnerji v plasmaju na ta trg zelo dobre rezultate, zato je iniciativa in predlog v smeri stalne prisotnosti na tem trgu ekonomsko povsem upravičen. Obseg menjave bi namreč lahko v naslednjih letih močno presegel 10 milijonov dolarjev letno.

Elektrotehna bo v ta namen tudi združevala sredstva za posodobitev proizvodnje litopona.

Med proizvodi, ki so perspektivno zanimivi za izvoz na to področje je namreč litopon zelo pomembna postavka. Ocenjujemo, da bo plasma litopona dosegel postopoma 4000 ton, kar je, gledano na naše zmogljivosti, optimum. Možnosti plasmaja so mnogo večje saj je poraba litopona na egiptovskem trgu okoli osemkrat večja. Drugi proizvodi, ki jih že prodajamo na egiptovskem trgu so cinkovo belilo, katerega možnosti plasmaja so velike. Potrošnja titanovega dioksida je približno enaka kot litopona, vendar gre tu za količine, v katere se bomo, s sedanjimi razpoložljivimi količinami za izvoz na konvertibilni trg, težko vključili. Zahteve in potrebe so namreč večje od naših možnosti. V drugih segmentih potrošnje pa ocenjujemo, da bi lahko dosegli količino 1000 ton  $TiO_2$ . V odnosu na druge konvertibilne trge dosegamo na egiptovskem trgu tudi zelo dobre cene, v povprečju višje.

Poleg navedenega asortimana obstajajo realne možnosti plasmaja tudi drugih naših proizvodov, ki bi jih postopoma vključevali v obdobju 1986 - 1990. Ti proizvodi so predvsem naslednji:

- antikorozijski premazi
- proizvodi predelave cinka (pločevina, žica, prah, legure)
- proizvodi za grafično industrijo (offset plošče, tiskarske barve, preparati)

Prav tako obstajajo možnosti, da se s partnerji na tem trgu vzpostavi sodelovanje na osnovi prenosa tehnološkega znanja, know-how-a, skupnega vlaganja, itd. V ta namen so pripravljene že nekatere osnovne informacije in delno predlogi za prenos tehnološkega znanja.

### Dolgoročne perspektive

Blagovna menjava, kot tudi višje oblike gospodarskega sodelovanja z državami v razvoju, imajo v poslovni orientaciji Cinkarne pomembno mesto ter velike, predvsem pa realne možnosti uveljavljanja. Primer egiptovskega trga, kjer smo s poslovnim sodelovanjem z zunanjetrgovinsko organizacijo Elektrotehna dosegli v kratkem roku zavidljive rezultate, bi lahko služil kot osnova za nadaljno razširjanje in poglobljanje sodelovanja s trgi držav v razvoju. Stalna prisotnost na egiptov-

skem trgu z že omenjenim skupnim predstavništvom, pa odpira nadalje možnosti za razširitev naše poslovne dejavnosti na trgu drugih držav bližnjega vzhoda in zahoda. Tudi v bodoče bo Cinkarna kot poslovni sistem usmerjena na svetovni trg, zaradi specifičnosti trga držav v razvoju pa bi moral delež teh držav vsekakor intenzivneje naraščati. Še posebej, ker so to proizvodi, ki so pretežno izdelani iz domačih surovin in tehnološkega znanja, ki ga v celoti obvladujemo ali pa smo ga sami tudi razvili.

Edo Belak

## Problematika tozd Metalurgije

# Ukrepi za sanacijo razmer

**Težke razmere v jugoslovanskem gospodarstvu se odražajo tudi v naši delovni organizaciji. Izredno hitro naraščanje materialnih stroškov na vseh ravneh negativno vpliva na rentabilnost in ekonomičnost poslovanja. S temi problemi se praktično soočajo vse temeljne organizacije, v zadnjem času posebej tozd Metalurgija.**

Položaj te temeljne organizacije je težak in zahteva hitre in učinkovite akcije, med katerimi se nekatere že izvajajo. Osnovni problemi so v vedno večjem razkoraku med cenami surovin (cink, elementarno žveplo itd.) ter prodajnimi cenami izdelkov iz teh surovin. Razkorak gre seveda v škodo Cinkarne, konkretno tozdu Metalurgija.

K temu je seveda potrebno dodati neskladje med vrednostjo dolarja v odnosu na vrednost dinarja, visoke obresti od kreditov, predvsem za obratna sredstva, pa še marsikaj, kar je tudi možno razrešiti v okviru Cinkarne oziroma omenjene tozd in kar bo potrebno tudi nemudoma storiti.

Zaradi povečanja zalog izdelkov, je bilo v septembru letos na kolegiju sprejetih več ukrepov za sanacijo razmer v smislu znižanja zalog s prilagajanjem in us-

klajevanjem proizvodnje in prodaje ter nabave surovin. Eden izmed ukrepov je tudi natančnejše analizirati vse vrste zalog, ugotoviti nekurantne in nepotrebne zaloge ter zanje najti možnost porabe ali odprodaje. Na drugi strani pa je potrebno pri proizvodih, ki izkazujejo visoke zaloge oziroma negativni finančni rezultat zaradi cenovnih nesorazmerij, postopoma zmanjševati ali začasno celo ustaviti proizvodnjo. Ob tem je potrebno vložiti vse napore za zmanjšanje variabilnih in fiksnih stroškov na vseh področjih, kjer je to mogoče.

Problematična je pri nekaterih proizvodih tudi prodaja, ker prodajni pogoji za cinkove izdelke na domačem trgu ne pokrivajo stroškov proizvodnje, zato so tudi na tem področju nujni hitri ukrepi, ki jih mora izdelati DE Marketing skupaj s tozdom. Tu-



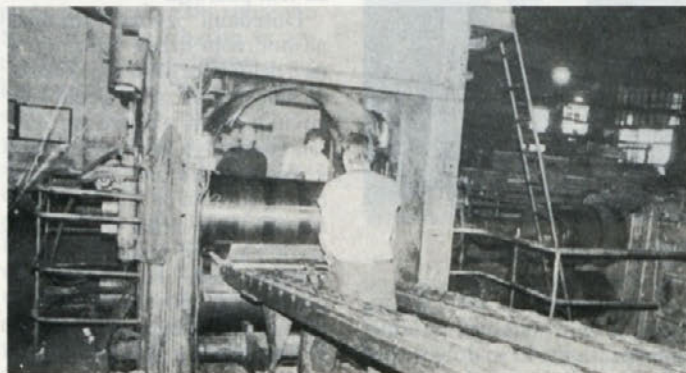
Delo v obratu žice

di na izvoznem področju so negativne kalkulacije, čeravno je treba izvozne posle ohranjati in jih spoštovati ter jih v mejah možnosti nadomeščati zaradi boljše dohodkovne učinkovitosti s predelovalnimi posli.

Zaskrbljujoča (čeravno manj kot prejšnja leta) je še vedno redna oskrba s surovinami. Do konca leta bo potrebno nabaviti še okoli 1100 ton cinka za normalno obratovanje. Cena žvepla, ki ga dobimo iz tujine, se je v treh letih odkar smo pričeli s proizvodnjo na novi »S« kislini tako zvišala 10 krat, pa še to mora tozd kriti sama. Pogoje nabave je pač potrebno stalno prilagajati tako, kot zahtevajo trenutni pogoji gospodarjenja.

V primerjavi z delovno organizacijo je tozd Metalurgija s 379 zaposlenimi vrednostno udeležena v proizvodnji delovne organizacije s 35 odstotki. V konvertibilnem izvozu ima 54 odstotno udeležbo, v uvozu pa 63 odstotno. Njen proizvodni program je najbolj perspektiven v žveplovi kislini, cinkovi pločevini, cink-titanovi pločevini in sekundarnem cinku. Obrati Keramika, Rondele in čaše, Glavana, Žveplena, Žica, Stara valjarina, Cinkov prah pa so obrati, kjer se tehnološki proces ne da bistveno izboljšati.

Dolgoročno se Cinkarna odloča, da bo svoj razvoj na programu predelave in proizvodnje cinka in ostalih metalurških izdelkih nadaljevala. Seveda pa razvojni program zahteva povečanje števila strokovnjakov v sami proizvodnji, razvojni službi in marketingu. V zadnjih treh letih smo sicer razpisovali štipendije na visoke šole metalurške smeri, toda žal je interesa za ta študij premalo. Zato lahko v kadrovskem pogledu še naprej



V stari valjarni

računamo na težave.

Omeniti moramo, da Metalurgija išče nove smeri predelave. V svojem programu valjanja osvaja proizvodnjo mikrocinke plošč za grafično industrijo, ki bo nadomestila uvoz z lastnim strokovnim potencialom. Njihov cilj je še odprava ozkega grla in izboljšanje izkoristka obrata nove valjarne in rekonstrukcija ter modernizacija proizvodnje cinkovega prahu iz sekundarnega cinka. V dolgoročnih razvojnih načrtih tozda je pomembno za program predelave cinka nenehno zagotavljati cink kovino in cinkonosne materiale z vlaganjem v lastno proizvodnjo in sovlaganjem. Kot vemo Cinkarna sovlaga v makedonski rudnik Toranico. Potrebne pa so še druge rešitve kot je povečanje proizvodnje sekundarnega cinka, povečati nabave koncentratov ter uvajati nove proizvodnje, ki so proizvodi višje predelave osnovnih produktov. V smislu prestrukturiranja dela proizvodnje pa uvajajo novo področje, kamor sodi proizvodnja tekočega ogljikovega dioksida, ki bo financirana skupaj s sovlaganjem Zdravilišča v Rogaški Slatini.

Kot kažejo finančni pokazatelji v devetih mesecih letošnjega leta je tozda Metalurgija pokrila svoje obveznosti. Ni pa še in še dolgo ne bo izplavala iz težav, ki so na videz majhne a dolgoročno velike. Gre za pogoje dela, saj prevladujejo enostavna fizična dela, zastarelost tehnoloških naprav ter izrazito neugodna kadrovska struktura zaposlenih.

Metalurgija je stara toliko kot je stara Cinkarna in je v svojem razvoju doživljala nenehne vzpon, čeprav so metalurške procese počasi izpodrinjali kemični. Zaradi pomanjkanja domačih cinkovih koncentratov so namreč morali začeti zapirati obrate, ki imajo danes morda zopet možnosti za ožvitev (modra galica, ultramarin, svinčev minij in glajenka, natrijev hidrosulfid in sulfid ter superfosfat.) Niso pa mogli mimo težav pri osvajanju tehnologije vlaganja, toda danes se valjarna lahko pohvali z velikim deležem izvoza na konvertibilni trg, kar zagotavlja dobro kvaliteto in solidno dobavo. Uspešno se razvija tudi proizvodnja žveplovih oksidov.

Usoda tozda Metalurgija torej ni tako na trhljih nogah, vendar bo za doseg vseh ukrepov in ciljev potrebna še velika angažiranost delavcev v tozdu in skupnih službah.

Mira Gorenšek

## Remont kislin

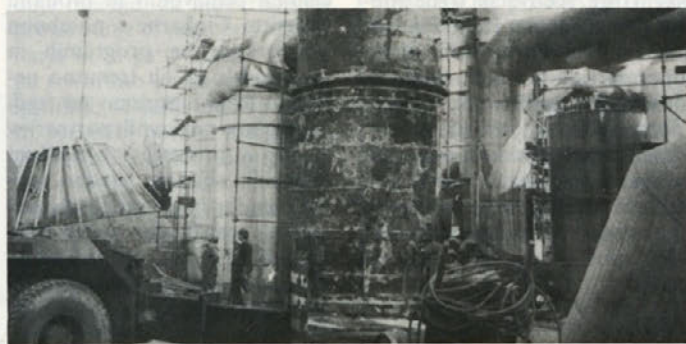
Vsakoletna remontna opravila na kislinah so nujno potrebna in načrtovana vzdrževalna dela na celotni liniji za proizvodnjo kisline. Med remontom je potrebno razstaviti celotno proizvodno linijo, pregledati vse naprave in sestavne dele in na njih opraviti potrebna popravila ali jih zamenjati z novimi. Med remontom se tudi oceni stanje in izrabljenost naprav, na osnovi tega pa se pripravi tudi plan izdelave potrebnih novih sestavnih delov za naslednji remont. Zaradi starosti in dotrajanosti piritne in fero linije je planiranje in izvedba remonta še posebej težavna. Tudi obseg del je zaradi tega večji.

S 15. septembrom smo ustavili obrat piritne linije za proizvodnjo žveplove kisline in začeli z remontnimi deli. Letošnji remont se precej razlikuje od prejšnjih, saj smo letos zaradi dotrajanosti zamenjali zračno skrinjo na reaktorju. Zaradi velikosti (premer skrinje znaša 6,5 m) in zaradi težke dostopnosti, je bilo potrebno skrinjo izdelati iz desetih delov ter jo sestaviti na samem reaktorju. Ob tem je bila izvršena še nova obzidava, zamenjava svinčene zbiralne kadi in večje popravilo elektro filtra. Veliko dela smo opravili tudi na

absorpcijskem delu. Na vseh stolpih so bili obnovljeni različni sistemi, zamenjani pokrovi na zbiralnih kadeh in pokrov na absorpcijskem stolpu.

Na kontaktnem delu smo zamenjali vse plinovode, obnovili izmenjevalce toplote in zamenjali dotrajano izolacijo na celotni liniji.

Zaradi nepredvidenih okvar, zapletov in obsežnosti del, smo piritno linijo zagnali 15. oktobra in s tem za nekaj dni preseglj planirani rok izvedbe remonta. Še preden pa so se zaključila vsa remontna dela na piritni liniji,



smo pričeli z remontom fero linije za proizvodnjo žveplove kisline. Doslej smo že obnovili kanale za odvajanje odpadnih voda.

Poleg rednih vzdrževalnih del, smo med letošnjim remontom obnovili še obzidavo izgorevalne komore na sušilnici ferosulfata, gorilec in elevator, v pražarni ferosulfata smo zamenjali korita, obnovili mokre in elektro filtre ter zamenjali toplotni izmenjevalec.

Obsežnost letošnjih remontnih del na kislinah je zahtevala tudi veliko število izvajalcev.

### POSEBNA ZAHVALA

Zaradi izredno nizkega stanja rek in potokov je Cinkarna 21. oktobra 1985 začasno prenehala izpuščati odpadne vode iz odlagališča trdnih odpadkov v vzhodno Loznico. Te vode sedaj črpamo v odlagališče sadre.

Za hitro in učinkovito ukrepanje za izboljšanje kakovosti vodotoka so se posebno potrudili Ivan Ručigaj in Mirko Mežnar s svojima ekipama.

Služba za varstvo okolja

## Investicije

### Barijev sulfid

V pripravi je večja investicija - nadomestna gradnja proizvodnega obrata Barijev sulfid s posegom tudi v tehnologijo litopona. Ekonomsko investicijski elaborat je potrdil oktobra 1985 delavski svet Kemije Celje, predložili pa so ga tudi republiški komisiji za oceno investicij v Ljubljani. Pridobljeno je že lokacijsko dovoljenje, izdelani so načrti za pridobitev gradbenega dovoljenja, v teku pa je tudi pridobitev raznih soglasij in zaključitev finančnega kroga. Predračunska vrednost investicije je ocenjena na 917.984.000 din. Da bi izkoristili ugodne vremenske razmere, smo začeli s pripravljalnimi deli, to je ureditvijo zemljišča in izdelavi pilotov v bližini modrega bakra in litopona.

### Poslovno - blagovni center

To je novo ime za zgradbo, ki smo jo odkupili od Kovinotehne - Tehnocomercatorja in kamor se je v mesecu oktobru preselila delovna enota Marketing. Dela v tej stavbi se nadaljujejo. Ureja se skladišča in razdeljevalnica hrane ter prostori za posebno finančno službo.

### Ostala investicijska dela

Končujemo adaptacijo upravne stavbe ter iščemo lokacijsko in tehnično dokumentacijo in dovoljenja za odpravo ozkih grl in modernizacijo titanovega dioksida. Med večjimi deli je tudi ureditev meteorne kanalizacije kot osnova za ureditev cestišč znotraj Cinkarne.

EK

### ZA ŠALO



Že spet si točna!  
Jaz pa sem računal nate!

Sestanek s potniki

## Pomembnejša vloga prodaje na terenu

Okrepiti vlogo predstavnikov na terenu, vezano s spremembami na področju ponudbe in povpraševanja na trgu, je bil eden od glavnih ciljev sestanka s predstavniki na terenu, ki je bil 10. in 11. septembra v Celju.

Pospešiti prodajo nekaterih izdelkov in obdržati plasma, je bila osnovna tema razgovora med sodelavci, ki delujejo na področju proizvodnje, tehnologije in marketinga, s komercialnimi predstavniki na terenu. Položaj na trgu, tudi pri konjunktivnih proizvodih Cinkarne, je v zadnjem času, posebej pa še v zadnjih osmih mesecih postal tako zapleten, da se je iz izrazito konjunktivnega položaja spremenil v skoraj normalne tržne odnose. To pomeni, da je težko plasirati naše proizvode, predvsem široke potrošnje kot so premazi, agrokemija ipd, še težje pa ostale proizvode, ki so vezani na industrijsko potrošnjo.

Spremenjeni položaj, ki je glede plasmaja globalno gledano bolj negativen kot pozitiven, seveda narekuje bolj intenzivno aktiviranje vseh možnosti za boljši plasma. Med temi »možnostmi« zavzema zelo pomembno mesto tudi aktivno pospeševanje prodaje, med katere sodi prodaja s pomočjo predstavnikov na terenu. Kako pospešiti plasma na trgu ter ga obdržati vsaj v takšnem obsegu (gledano fizično), kot v preteklem obdobju ter s tem preseči rezultate (gledano finančno) lanskega obdobja, je bila osrednja tema vseh razgovorov, vodenih v omenjenih dveh dneh. Dogovorili smo se predvsem naslednje:

- pospešiti prodajo izdelkov, ki so trenutno manj konjunktivni in se težje plasirajo na trgu
- dolgoročno zbirati podatke in informacije, ki se nanašajo na stanje na terenu (količine, kvalitete, cena, distribucijske poti, ipd.),
- iskati, analizirati, po možnosti zaključevati posle, ki so po različnih kriterijih zanimivi za obe strani
- kadrovsko izpopolnjevati predstavnike na terenu, glede na področja in vsebino dela
- uskladiti nagrajevanje predstavnikov na terenu v odnosu do obsega in kvalitete opravljenega posla
- operativno izpeljati vse poslovne transakcije čim bolj direktno (proizvajalec - kupec)

- pospešiti delovanje na področjih, ki so deficitarna glede plasmaja naših proizvodov

- zbirati, selekcionirati in posredovati informacije s trgatski sistemsko in v dogovorjenih časovnih obdobjih.

Spremenjeni pogoji na trgu seveda zahtevajo izjemne napore vseh sodelavcev, posebej na tržnem področju, kar v večji ali manjši meri zavisi tudi od predstavnikov na terenu. V sedanjem trenutku nam aktivacija predstavnikov na terenu veliko pomeni pri doseganju učinkovitosti, pokrivanju posameznih področij na celotnem jugoslovanskem trgu. Aktivacija tržne mreže pomeni v tem trenutku tudi iskanje določenih poti, kako uporabiti tudi lastne moči za doseganje optimalnih rešitev. Torej ne samo obračanje nazven in prevajevanje dodatnih obremenitev na potrošnika, temveč tudi iskanje notranjih rezerv v akciji opiranja na lastne sile znotraj delovne organizacije.

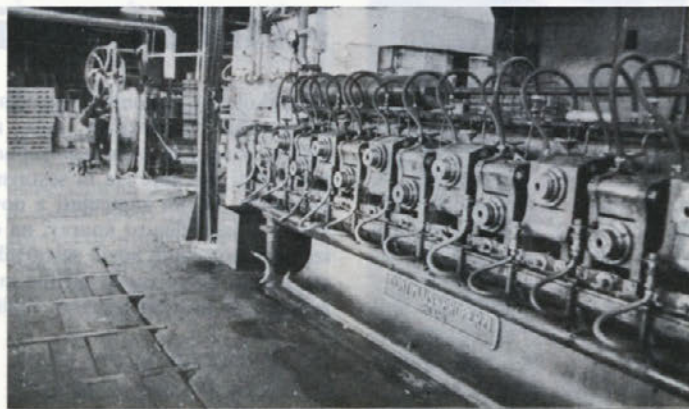
Edo Belak

## Vzdrževanje v novih prostorih

Objekt centralnih delavnic, katerega je pred dvema letoma potrdil delavski svet, je zaključen do tretje faze. Ta se bo pričela graditi še letos. Manjka torej še sanitarni in upravni del ter skladišče.

V nove, sodobnejše delavniške prostore že počasi selijo dele tehnološkega procesa vzdrževanja. Na približno 5000 m<sup>2</sup> površine bodo razporejene dosedanje delavnice in sicer: strojna obdelava, brusilnica, termična obdelava, izdelava opreme in rezervnih delov, oddelek za popravilo žerjavov in dvigal, remontne delavnice, elektro delavnice z vsemi oddelki, ARM delavnice z vsemi oddelki, priprava dela in vodstvo delavnic.

S koncentracijo vseh tehnoloških delov vzdrževanja v novih delavnicah bo poleg izboljšanja



Obrat žice

## Cinkarna na jesenskem zagrebškem velesejmu

Vsakoletna manifestacija jugoslovanskega gospodarstva na jesenskem mednarodnem velesejmu tudi letos ni minila brez udeležbe naše delovne organizacije. Na sejmu smo predstavili celoten proizvodni in prodajni program Cinkarne s posebnim poudarkom na programih in proizvodih, ki jih trenutno nekoliko težje plasiramo na trgu. Zanimanje poslovnih partnerjev je bilo v primerjavi z lanskim jesenskim sejmom izredno veliko, vendar pomembnejših poslovnih aranžmajev nismo sklepali, saj že nekaj let nazaj sejmi ni prostor, kjer bi se zaključevali pomembnejši posli. Poudarje-

no zanimanje je bilo več ali manj pogojeno z našimi še dokaj tržno znanimimi programi, ki so tudi izvozno atraktivni (pigmenti, cinkovi proizvodi, grafični proizvodi itd.), ne gre pa tudi zanemariti dejstva, da se Cinkarna poudarjeno intenzivno in učinkovito vključuje v poslovna dogajanja doma in v tujini. Predstavili smo tudi noviteto, ki jo nameravamo uporabljati v dejavnostih komuniciranja s trgovom, to je video predstavitev tako Cinkarne v celoti kot tudi njenih posameznih programov in proizvodov.

Edo Belak

danes razporejeno po različnih prostorih na celotnem območju delovne organizacije, kar je pogojevalo izredno neracionalno organizacijo dela in poslovanja z materialom oziroma rezervnimi deli.

S pridobitvijo tako pomembnega objekta bodo prvič v zgodovini Cinkarne omogočeni vzdrževalcem pogoji dela, kot jim gre, dosežen pa bo tudi naš skupni cilj boljše in kvalitetnejše delo.

I. Ručigaj



Eno leto laboratorija za procesno vodenje

## Zakaj še zastarela tehnologija?

Jeseni leta 1984 smo uradno predstavili nov oddelek razvojne službe, laboratorij za procesno vodenje, katerega osnovna naloga je, da zasleduje skokovit razvoj tehnologije v svetu, predvsem na področju aplikacij mikroročunalniške tehnologije, informatike in robotike v proizvodnji.

Naslednja naloga tega laboratorija je, da vpliva na vodilne delavce in delavce v proizvodnji s spoznanjem, da brez uvajanja moderne mikroročunalniške tehnologije ne bomo mogli ustvarjati proizvodnje, ki bi nam zagotavljala v prihodnosti zanesljivo preživetje. V ta namen smo že lani ob ustanovitvi seznanili z našo dejavnostjo vse direktorje tozgov, člane KPO, tehnologe panog in razvojno službo, ter pripravili praktično demonstracijo našega dela.

Pregled skozi tehnologijo v Cinkarni je pokazal veliko zastarelost in izrabljenost, ne toliko tehnoloških postopkov, temveč strojev in avtomatike. Posledica je drago vzdrževanje in težave z rezervnimi deli; zaradi neenotnih meril pri uvajanju elektronskih in izvršnih sklopov, je potrebno skladiščiti veliko različnih rezervnih delov od različnih proizvajalcev; težave so z dokumentacijo, ki je pri starejših obratih ni, in podobno.

Moderni kemijski tehnološki postopek temelji na močnem zaledju strokovnjakov, kemijskih analitikov in kemijskih tehnologov. Pri uvajanju tehnologije v serijsko proizvodnjo je sodelovanje tehnologov v avtomatiki nepogrešljivo. Tak način dela pa v Cinkarni v večini primerov ni opazen. Pri uvajanju mikroročunalniške tehnologije v obstoječe proizvodnje, kjer so kritična mesta, težki delovni pogoji, ozka grla, kjer želimo držati procesne parametre v ozkih tolerancah, kjer imamo veliko število informacij za obdelavo, želimo povečati zmogljivost, kakovost in zanesljivost proizvodnje, mora proizvodna linija imeti zdrave temelje. To pomeni, da je vsa obstoječa avtomatika v stanju, da so zagotovljeni rezervni deli, da je na razpolago tehnična dokumentacija in da zamenjava izrabljenega (pokvarjenega) dela ni problematična.

V Cinkarni se velikokrat srečujemo s problemom, kjer je avtomatika za pogon linije stara po dvajset in več let, regulatoriji

in rezervni deli se ne proizvajajo več, tako da tehnološka linija lahko pri taki okvari obstoji brez učinkovite rešitve. V takšnih primerih s posodobitvijo ali nadgradnjo z mikroročunalnikom ne pridobimo ničesar. Tu je potrebno vložiti sredstva za modernizacijo osnovne avtomatike, kjer bi se dodajali elementi mikroelektronike. Žal pa se v praksi dogaja, da je vse manj posluha za takšna vlaganja v proizvodnjo.

Opaziti je veliko nezaupanje do novosti, predvsem pa prevladuje mnenje, da modernizacija proizvodnje ni potrebna, da denarja ni in ga je škoda. Hkrati pa govorimo o težavah pri proizvodnji, neenakomerni kvaliteti, preveliki porabi energije na enoto proizvoda. Tako se vrtimo v krog.

Želimo, da bi v Cinkarno pridrila zavest in potreba po modernizaciji proizvodnje, kjer izdelki postanejo kvalitetni, ceni, ob čim manjši porabi energije in velikem vložnem znanju. Zato pa je potrebno vlagati sredstva, ki pa se hitro vrnejo. Naš cilj je, da bi Cinkarna postala tovarna z moderno tehnologijo, sposobna ponuditi tržišču zelo kvalitetne izdelke, ki temeljijo na moderni produkciji, vložnemu znanju, majhni porabi energije. Z uvajanjem avtomatizacije v proizvodnjo, se bi v veliki meri izognili subjektivnim napakam.

Pri merilno regulacijski problematiki se odraža neenotno nastopanje delavcev Cinkarne do zunanjih partnerjev, čeprav gre za enak problem v dveh ali treh tozdih. Nato vzdrževanje posameznih tozgov enake ali podobne probleme rešuje na svoj način, kar je posledica neznanja, neuniformiranosti materiala in rezervnih delov.

V laboratoriju se trudimo, da bi vsak problem s stališča merilno regulacijske tehnike reševali temeljito, na način, ki je v zgodnjem svetu že davno osvojen. Pri tem se moramo zavedati, da noben problem, pa naj gre za regulacijo nevtralizacije odpad-

## Naši samoupravni organi

Sredi glasila Cinkarnar vam tokrat predstavljamo imena delegatov samoupravnih organov, od delavskega sveta delovne organizacije do komisij delavskih svetov tozd in DSSS, ki so bili imenovani z referendumom in verificirani na prvih delavskih svetih letos poleti. Upamo, da bo ta oblika ustrezna in vam v pomoč, zato jo bomo izkoristili tudi pri predstavitvi novih delegatov v ZZD in SIS družbenih dejavnosti prihodnje leto.

### Problematika delovanja delavskih svetov v procesu samoupravnega odločanja v organizacijah združenega dela

V preteklosti smo preveč delali na kvantiteti dograjevanja samoupravnega sistema, v katerem so delavci in občani volili preveliko število delegatov in delegacij. To je povzročilo sprejemanje in dograjevanje velikega števila samoupravnih aktov in širjenje administrativnega aparata, ki je in še dela na tem. Rezultat vsega tega je, da se je celoten sklop samoupravnega odločanja preveč zakompliciral, ker niso bile v zadostni meri določene kompetence in naloge zborov delavcev v OZD, kompetence delavskih svetov in drugih samoupravnih organov. Za mnoge velja, da o eni in isti stvari delavci odločajo večkrat, da je mnogo preveč odločanja o nepomembnih stvareh na zborih delavcev, hkrati pa so naloge delavskih svetov premalo opredeljene. Kot smo že omenili, je delovanje delavskih svetov različno, ker naloge znotraj posameznih organov niso dovolj razdelane, še posebej pa to velja za delavske svete OZD. Na drugi strani pa se srečujemo s težavami in slabostmi, ki so odraz prepočasnega odpravljanja ostankov v pridobivanju in delitvi dohodka, na katerega močno vplivajo birokratski krogi znotraj in izven OZD. Enako velika težava, ki prav tako doprinaša k problematiki delavskih svetov, je prepogosto menjavanje različnih zakonskih določil, sprejemanje ukrepov po skrajšanem postopku itd. Zato večkrat na zborih delavcev slišimo, češ, nismo uspeli realizirati en samoupravnega akta, vendar ga na osnovi novih zakonskih opredelitev že dograjujemo.

Iz poročila Kluba samoupravljalcev, Celje

nih voda ali meritev temperature ni enostaven, če želimo doseči optimalne učinke. To pa zahteva veliko znanja, časa in denarja. Vendar pa se takšno vloženo znanje krepko obrestuje. Žal pa zavest po takšnem delu še ni pridrila v zadostni meri.











Pri našem delu je potrebna tudi dobra merilna oprema, podprta z mikroročunalniškim sistemom. Zmotno je mišljenje, in to se dogaja v Cinkarni, da bomo samo z nakupom ogromnih in drugih računalnikov reševali našo proizvodnjo. Upamo si trditi, da je za konkretno rešitev v proizvodnji dober laboratorijski instrument veliko bolj koristen, kot velik računalnik, katerega lahko napolnimo z velikim številom podatkov. Sam računalnik z bazo podatkov pomaga zelo malo, njegovo veliko korist pa izvlečemo

še takrat, ko imamo obdelane procesne signale po merilni poti, zato pa je potreben močan strokovni kader. Takrat nam veliki računalniški sistemi s svojimi programi močno olajšajo delo, pri kompleksnejših sistemih bi brez njihove pomoči bili nemočni.

Ob vsem nezaupanju do novega je razumljivo, da je težko prodreti v proizvodnjo s konkretno realizacijo. Trdno smo prepričani, da bomo v naslednjem letu kljub težavam uspeli realizirati vodenje ene izmed proizvodnih s pomočjo mikroročunalnika. Še enkrat pa poudarjamo nujnost vlaganja v znanje, opremo, kadre, zato da nam bo ta način prinesel boljše delovne rezultate in celovit dvig ravni dela in izobrazbe.

Dejan Ketiš

# SAMOUPRAVNI ORGANI V MANDATNEM OBDOBJU 1985/87

DELAJSKI SVET DO	Titanov dioksid	Metalurgija	Grafika	Kemija	Kemija Mozirje	Veflon	Vzdrževanje	Energetika	Transport in skladišča	DSSS
	Cankar Slavko Kanduč Zoran Koštomaj Leopold Pavlič Rajko Pustoslemšek Mojca Savič Zoran	Amon Jure Čajič Angelina <b>Dokler Emil</b> Popovič Dušan Puckmeister Štefan	Gajšek Emil Jovanovič Slavica Pohole Ivan Smrtnik Ignac	Frece Ferdo Iveljič Ante Lešek Karel Sušnik Franc Škorjanc Marija	Lovrenčič Janez Kaker Jože Zabreznik Janez	Goršek Janez Zaveršnik Bojan	Arnšek Štefan Lamot Drago Leskošek Franc Milošević Miodrag Strašek Danijel Tofant Anton Uršič Peter	Kolar Marjan Polenik Maks Zakovšek Maks	Arnšek Stanko Luzar Zdravko Sopek Dubravko	Hočevar Marija Justin Zoran Kolarič Marija <b>KRIVEC EMIL</b> Kuder Jože Pečnik Maks Šentjurs Zlatko Umek Helena
<b>SAMOUPRAVNA DELAVSKA KONTROLA</b>	Jupič Rifad Kožar Hinko Pajič Vidol Radič Lazar Stevanovič Miro	Dečman Emil Drofenik Jernej Florjančič Franc Madarasi Frido Unetič Rok	Goleš Jana Hernaus Jože Simonič Tomaž Smiljanec Ana Smajs Anton	Cvrtila Drago Dečko Franc Pečar Marinka Ručigaj Vesna Srbotnjak Drago	Beričnik Peter Kukec Milan Mrzlak Silva Arženički Ivan Verguč Ivan Kaker Ivan	Cimerman Marjan Laščak Nevenka Škrjanc Franc	Košak Albin Završek Cveto Vidmar Viktor Vrečar Martin Zdolšek Cveto	Horvat Anton Kasnik Hubert Petrovič Franjo Zdolšek Mihael	Anderluh Ferdo Arnšek Branko Polutnik Mirko	<b>HERMAN DUŠAN</b> Končan Brigita Šeruga Majda Planinšek Vida Premšak Marija
<b>POSLOVNI ODBOR</b>	Cankar Slavko Kolar Anton	<b>Amon Jure</b> Unetič Rok	Gajšek Emil Pohole Ivan Smrtnik Ignac	Franc Sušnik Karel Lešek	Rakun Franc Kaker Ivan Firšt Anton Stakne Stane	Žerjav Ivica Lovačič Viktor	Arnšek Štefan Leskovšek Franc	Kasnik Hubert Kos Leopold	<b>DOLENC AMADEO</b> Luzar Zdravko	Glušič Franc Hočevar Marija
<b>KOMISIJA ZA SPLOŠNE IN KADROVSKE ZADEVE</b>	Pavlič Rajko Kukovič Martin	Florjančič Franc Knez Rudi	Pohole Ivan Strašek Hermina	Sušnik Franc Esih Drago	Punčuh Jože Podvratnik Nada	Škrjanc Franc Goršek Janez	Sakič Asif Zupanc Emil	Zakovšek Maks Zdolšek Mihael	Leskovšek Sonja Šeško Marjan	Zalokar Irena Prodanovič Lazo
<b>STANOVANJSKA KOMISIJA</b>	Celestina Stane Nikolič Budimir Žagar Martin	Balaško Mijo Maderasi Friderik	Belej Ivan Tolič Darinka	Gregorič Ludvik Dečko Franc	Žunter Franc Kaker Jože	Kristavčnik Peter Laščak Nevenka	Zdolšek Cveto Gaber Milan	Konec Alojz Kolar Marjan	Kolar Franc Mlakar Viktor	Ahčan Rudi Ahtik Martina
<b>ODBOR ZA INFORMIRANJE</b>	Stopinšek Bogdan Pustoslemšek Mojca	Pevec Vilma Šanca Cvetka	Hernaus Jože Centrih Ivanka	Knez Prestor Ana Vrečko Rozalija	Mejak Fanika Mavrič Jože	Žerjav Ivica Vervega Viktor	Koštomaj Vlasta Paradižnik Danica	Glušič Dejan Kač Jože	Dolenc Amadeo Jug Ivan	Bratina Majda Apnar Karmen
<b>DELEGATI DS</b>										
	<b>ANTON KOLAR</b> Roman Brož Marjan Dečman Marjan Denkovski Brane Klavžar Stjepan Andrič Martin Majer Štefan Marcius Metodij Milev Zvonko Mrzlečki Mehmed Smajlovič Bogdan Stopinšek Franc Žinko Sveto Tesič Milan Verjačič	<b>JOŽE KORENT</b> Ivan Krajnc Anton Gračnar Brane Jokanovič Franjo Tiringar Ratko Malesič Stjepan Bukvič Stojan Čalasan Franc Jošovec Marija Korošec Franc Kramarič Vid Šprajc <b>Janez Planinšek</b> Jovo Bilič Alojz Govedič Cvetka Šanca Milan Dmitrašinovič	<b>BOJAN BOŽIČ</b> Ivan Belej Nevenka Berk Majda Bajramovič Marko Dujakovič <b>Stjepan Herak</b> Franc Jonke Srečko Korez Branko Mastnak Magda Oprešnik Hermina Strašek Vladimir Pavšek Vlado Valjavec Marija Vodušek Franc Vrečar	<b>RUDI MRAZ</b> Ivan Kugler <b>Ana Prestor - Knez</b> Ludvik Gregorič Viktor Korenjak Petar Kuljanski Drago Tanacek Edi Beriša Ljubica Golinac Drago Josipovič Alojz Škafar Ivan Topolovčan	<b>JANEZ ZABREZNIK</b> Ivan Mikek Anton Orel Mija Širko Leopold Urbanc <b>Janez Lovrenčič</b> Franc Žunter	<b>VIKTOR VERVEGA</b> Janez Goršek Roman Hujdec Peter Kristavčnik Anica Kroflič Vili Ljubič Franc Slemenik Vida Fendre <b>Bojan Zaveršnik</b>	<b>DRAGO KOŠAK</b> Jože Glajnarič Ivan Gračner <b>Milan Hojnik</b> Peter Hudohmet Ivan Jelen Marjan Kačičnik Zdravko Čuden Ivan Lončar Vinko Počivalšek Marija Pustoslemšek Marjan Rejc Franc Šanca Josip Škrinjar Ljubo Todosovski Rudi Užmah Karel Zdolšek	<b>MAKS POLENIK</b> Dejan Glušič <b>Hubert Kasnik</b> Franc Krivec Franjo Petrovič Štefan Petrovič Rudi Arčan Maks Zakovšek	<b>MILAN MARKOVIČ</b> <b>Ludvik Cerovšek</b> Drago Gajič Cvetka Horvat Simona Horvatič Ludvik Jerovšek Franc Lesjak Stanko Beloševič Stjepan Primužič Anton Purg Jelena Trišič Drago Vreš Stane Zupancič	<b>JOŽICA KOŠAK</b> Branka Godicelj Jožica Gregorn Silvester Juraja Jože Kamenšek Zlatka Klemenčič Andraž Molnar Dani Mulej Marjetka Plohl Ljuba Samec <b>Nikola Sehell</b> Štefka Sikošek Bojana Uršič Piero Venišnik
<b>ODBOR ZA UREJANJE MEDSEBOJNIH DELOVNIH RAZMERIC</b>	Pratnemer Milan Kukič Miro Rakoš Vinko Pavlič Rajko Kukovič Martin Cankar Slavko Ljubič Jože	Jokanovič Brane Šanca Cvetka Kramarič Franc Večko Josip Planinšek Janez	<b>ŽERJAV FRANC</b> Golner Vera Arčan Anton Doler Ferdinand Fajgel Dani	Dečko Franc Esih Karel Šafarič Štefan Botušič Blanka Kukovič Franc Kugler Ivan	Rakun Franc Širko Marija Trogar Stanislav Grofelnik Ivan Acman Ivan	<b>ŠKORJANC FRANC</b> Mravljak Anton Goršek Janez Brulc Jože Vrešak Bojan	<b>KOŠAK ALBIN</b> Veber Zoran Preložnik Franc Milošević Miodrag Rihar Albin	<b>ZAKOVŠEK MAKS</b> Glušič Dejan Konec Alojz	<b>POLUTNIK MIRKO</b> Jereb Branko <b>Cerovšek Drago</b> Pevec Vida Knez Marjan	<b>MLAKAR ANGELA</b> Ferjan Gračner Vlasta Koštomaj Drago Ivančič Andrej Žbogar Dušan
<b>KOMISIJA ZA INVENTIVNO DEJAVNOST</b>	<b>ŠINKO FRANC</b> Kanduč Zoran Bizjak Vlado Lukač Vlado Mesec Stane	<b>FARČNIK JOŽE</b> Pliberšek Jože Planinšek Janez Padežnik Roman Šošarič Slavko	<b>DREV MARJAN</b> Leskovšek Friderik Vidmar Franjo Vajdel Ivica Gajšek Emil	Prestor Knez Ana Pečar Marinka Jakše Stane Beriša Edi Kos Vili	Žunter Franc <b>ZABREZNIK JANEZ</b> Lovrenčič Janez Firšt Anton Trogar Stanko	Mravljak Anton Slemenik Franc Žgank Franc <b>ZAVRŠNIK BOJAN</b> Žerjav Anton	Koren Jože Mravljak Peter Kačičnik Marko Brumec Slavko Robič Drago	Kovačevič Božo Petrovič Franjo Polenik Maks Kolar Marjan Kos Leopold	Luzar Zdravko Markovič Milan Zagorjanc Jože Cvikl Franc Dušak Vladislav	Semolič Brane Plohl Marjan Ivančič Andrej Likovič Jana Ojdanič Slavko



## Dejavnost s področja samoupravljanja

Delavski sveti Metalurgije, Kemije, Grafike, Titanovega dioksida, Veflona in TiS so na svojih sejah v mesecu septembru 1985 potrdili samoupravni sporazum o združevanju sredstev za finansiranje opreme za prvo fazo ureditve skladišča Kovinotehne v predračunski vrednosti 75 milijonov din.

Obravnavali in potrdili so tudi samoupravni sporazum o združevanju sredstev delovne organizacije za dokončno finansiranje nakupa objekta »Skladišča Kovinotehna-Tehnomercator« in prenosu tega objekta v uporabo. Udeleženske sporazuma so se dogovorile za združevanje sredstev na podlagi deleža v odstotkih, ki je opredeljen v sporazumu. Na osnovi sklepov delavskih svetov iz decembra 1983 so temeljne organizacije

že združile sredstva v višini 270 milijonov din.

Delavski sveti Metalurgije, Kemije, Grafike, Titanovega dioksida, Veflona ter delavski svet Vzdrževanja pa so na svojih sejah potrdili samoupravni sporazum o združevanju sredstev za finansiranje izgradnje vzdrževalnih obratov. Predmet tega sporazuma je trajno združevanje sredstev proizvodnih tozdov za prve tri faze izgradnje nadomestnih vzdrževalnih obratov v predračunski vrednosti 350, 7 milijonov din.

Delavski sveti Metalurgije, Titanovega dioksida in DSSS pa so na svojih sejah razpravljali in sprejeli sklepe o nabavi nadomestne računalniške opreme za potrebe delovne organizacije.

D. M.

## Nadomestni računalnik

Na zadnjih sejah delavskih svetov Metalurgije, Titanovega dioksida in DSSS so sprejeli sklep o nabavi periferne računalniške opreme v vrednosti 44 milijonov din, ki bo zadostila potrebam za najmanj sedem let.

Cinkarna trenutno razpolaga z dvema računalniškima sistemoma. Facom je izrabljen, problematično pa postaja tudi njegovo vzdrževanje. Honeywell pa se je pokazal kot nezanesljiv, saj so se doslej napake kar vrstile. Razlogi za nakup novega in ugodni nabavni pogoji so bili torej dovolj veliki. Dodatna računalniška oprema Honeywell se bo uporabljala za:

- vodenje proizvodnih procesov v proizvodnih tozdih
- integrirano spremljanje kontrole kvalitete
- povezavo mikror računalniške tehnologije v celovit sistem
- računalniško vodenje tehnične in tehnološke dokumentacije
- podporo informacijskega sistema vodenja vzdrževanja delovnih naprav
- optimiranje proizvodnje
- optimiranje zalog
- lansiranje in terminiranje proizvodnje
- dejanski prispevek za TOZD TiO<sub>2</sub>.

M. G.

## Valorizacija osnov za boleznine

S prvim julijem letošnjega leta je bil dopolnjen samoupravni sporazum o uresničevanju zdravstvenega varstva, s katerim se uvajajo novosti pri ugotavljanju delavčeve osnove za nadomestila osebnega dohodka oz. valorizacija te osnove. Doslej je bila osnova za nadomestilo osebnega dohodka mesečno poprečje, izračunano iz osebnih dohodkov, ki jih je delavec dobil za svoje tekoče in minulo delo v preteklem letu, za čas, ko je delal.

Tako ugotovljena osnova se je valorizirala le pri delavcih, ki so bili odsotni z dela več kot šest mesecev, torej šele po šestih mesecih. Po sprejetih spremembah je osnova za nadomestilo OD še vedno mesečno povprečje iz preteklega leta, vendar se tako ugo-

tovaljena osnova valorizira z odstotkom povečanja povprečnega mesečnega osebnega dohodka na delavca v tekočem letu do meseca pred nastankom začasne odsotnosti zaradi bolezni. Za delavce, ki so odsotni več kot mesec dni, se osnova za nadome-

stilo osebnega dohodka valorizira vsak nadaljnji mesec odsotnosti z odstotkom povečanja povprečnega mesečnega osebnega dohodka, doseženega na delavca v delovni organizaciji v prejšnjem mesecu.

Te spremembe so prinesle v obdobju julij - september 1985 za 48 do 57 odstotkov višje osnove boleznin, kar bo obračunano in izplačano skupaj z osebnimi dohodki za mesec september 1985. Seveda pa ostanejo še vedno nespremenjeni odstotki od osnove za posamezne primerne odsotnosti z dela kot so navedeni v pravilniku.

Glede na to, da imamo v

našem pravilniku o delitvi sredstev za osebne dohodke določeno, da valoriziramo osnove za nadomestila osebnih dohodkov za odsotnosti iz dela zaradi bolezni skladno s samoupravnim sporazumom o uresničevanju zdravstvenega varstva, te spremembe niso bile razpravljane na delavskih svetih in veljajo od datuma spremembe sporazuma. Če pa bi vse spremembe ne bile sprejemljive za delavce, se lahko po samoupravni poti določi drugačen način obračunavanja nadomestil iz naslova boleznin.

Marija Bernjak

## Spremembe pri razvrstitvi opreme na osnovna sredstva in drobni inventar

Od 14. septembra 1985 dalje moramo upoštevati novo razmejitev osnovnih sredstev in drobnega inventarja, ker so se predpisi (Odlok objavljen v UR. listu SFRJ št. 46/85) spremenili. Prejšnja nabavna vrednost 10.000 din se je povečala na 80.000 din.

Tako odslej pod osnovno sredstvo spada vsa oprema, katere posamična nabavna cena je ob nabavi večja kot 80.000 din.

Po zakonu o amortizaciji družbenih sredstev spadajo pod opremo stroji, naprave, prevozna sredstva, sredstva za zveze, instrumenti, pribor, aparati, orodje, pohištvo, inventar in druge stvari z življenjsko dobo, daljšo od enega leta.

Ne glede na posamično nabavno ceno ob nabavi, se med osnovna sredstva štejejo naslednje stvari inventarja:

- 1) stvari obratnega, pisarniškega, sobnega, restavracijskega, trgovinskega, prometnega, zdravstvenega, šolskega in drugega pohištva;
- 2) stvari inventarja, ki so likovna, kiparska ali druga umetniška dela, in stvari inventarja, ki so muzejske vrednosti;
- 3) priprave in naprave za ogrevanje, zračenje in vzdrževanje pisarniških in drugih prostorov;
- 4) stvari inventarja iz zlata, srebra in drugih plemenitih kovin, v številni stvari inventarja, za katerih izdelavo je bila uporabljena plemenita kovina, da bi se zboljšal zunanji videz ali izdelali posamezni deli;
- 5) radijske in televizijske naprave ter radijski in televizijski sprejemniki, telefonske in telegrafске centrale in telefonske garniture s pripadajočimi napravami in priborom ter magnetofoni, kasetni magnetofoni, diktafoni

in glasbene naprave, glasbeni instrumenti in glasbeni aparati;

- 6) štedilniki, kotli, pulti, hladilniki in druge hladilne naprave ter aparati za pripravo in hrambo hrane, napitkov in pijač;
- 7) naprave, stroji in priprave za pranje in sušenje perila in posteljnine ter naprave, stroji in priprave za pomivanje in sušenje posode;

- 8) električni in elektronski pisalni stroji in električni knjigovodski (računovodski) stroji ter stvari inventarja, ki se uporabljajo kot oprema za snemanje in razmnoževanje pisarniškega ali drugega pisanega, tiskanega ali risane gradiva;
- 9) električne in elektronske medicinske naprave, instrumenti in aparati, elektronska šolska učila in elektronska oprema za delo v laboratorijih;
- 10) specialno in univerzalno orodje za lastnim pogonom ter merilni in kontrolni aparati, naprave in instrumenti z lastnim pogonom;
- 11) čilimi in tepihi.

Za drobni inventar pa se po navedenem odloku štejejo stvari inventarja, katerih življenjska doba je krajša od enega leta, ter stvari inventarja, katerih življenjska doba je daljša od enega leta, če je njihova posamična nabavna cena ob nabavi manjša kot 80.000 dinarjev.

Pripominjamo, da se stvari inventarja, ki so bile doslej razvrščene v osnovna sredstva ali drobni inventar še nadalje vodijo v sredstvih, kamor so bila razvrščena ob nabavi.

Seveda pa je možno uporabljati obstoječe spiske drobnega inventarja, iz katerih je razvidno, kaj se je doslej vodilo kot drobni inventar.

MB

## Komunisti v transportu so delavni

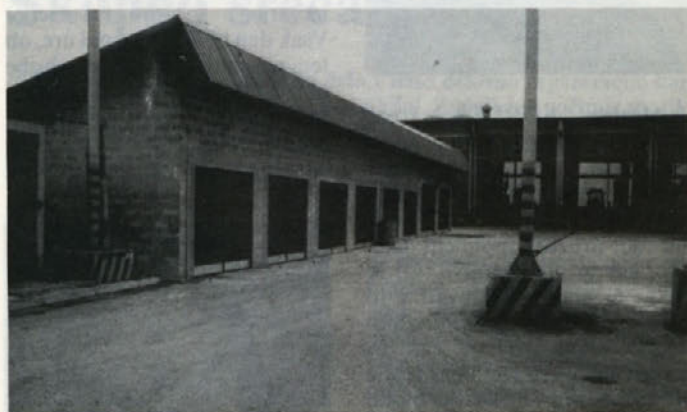
Da je osnovna organizacija Zveze komunistov v tozdu Transport in skladišča ena najbolj delavnih v delovni organizaciji, je bila ocena, izrečena na njihovem 18. rednem sestanku 3. oktobra. Njihova aktivnost se je merila po številu sestankov, aktualnih obravnavah problemov, številu članov in kadrovanju novih članov. Ob pozitivni oceni pa je bila izrečena tudi bojazen, da ne bi ta družbenopolitična organizacija v bodoče prerasla in prevzela naloge drugih družbenopolitičnih organizacij v tozdu, čeravno ima s sindikatom zgledno povezavo. Kot v ostalih osnovnih organizacijah pa je tudi osnovna organizacija tozda TiS premalo naredila na idejno političnem usposabljanju članov in premalo spodbujala mlade k politični dejavnosti.

Njihovo poglobljanje v težave se kaže tudi v razpravi, ki je bila

v ospredju na omenjenem sestanku in naravnana na disciplino in odnos do dela. Mnenja so bili, da bi v primerih odklanjanja dela in neizpolnjevanja delovnih dolžnosti ne smeli popuščati, ampak upoštevati jasne argumente dolžnosti, ter le-te disciplinsko preganjati. Izrazili so željo po zaostrovanju odnosa do dela in discipline v naši družbi, toda na pošten in dokazljiv način. Komunisti so menili, da je potrebno obsoditi vsako nedelo, izkoriščanje položaja in odklanjanja del in nalog, ker to tudi ruši dobre medsebojne odnose znotraj tozda.

Komunisti so se seznanili tudi z razsodbo Temeljnega sodišča v Celju zoper štiri delavce v tem tozdu, katerih pritožba je v teku, več o tem pa ste lahko prebrali v dnevnem časopisju.

M.G.



Garaže cinkarniških vozil

## Cinkarnarjeva pošta

### Priznanja za 25 let delovne dobe

Ta visoki jubilej doseže v naši delovni organizaciji vsak mesec kar nekaj delavcev. Pravilnik o osnovah in merilih za delitev sredstev za osebne dohodke in skupno porabo določa v 107. členu naslednje: »Delavcem, ki združujejo delo 25 let v delovni organizaciji, se podeli priznanje v obliki plakete in značke za dosežen jubilej.

Kadrovska služba vodi evidenco zaposlenih v delovni organizaciji z delovno dobo v Cinkarni in skupno delovno dobo. Torej evidenca je, kdo, kje in

kdaj izvršuje ta 98. člen?

Jana Jakob

Odgovor smo skušali dobiti pri konferenci OO ZS. Potrdili so nam, da na tem področju ni bilo dovolj narejenega. Člen smo v Pravilnik zapisali, izvajamo ga pa ne. Sindikat bi moral vsaj spodbuditi kadrovske službe, da bi organizirala izpeljavo tega člena. Nekoč je v delovni organizaciji delavec za tak jubilej dobil zapestno uro, danes pa še hvala nihče ne reče. Mar je res, da smo s svojim odnosom do dela in človeka prišli tako daleč, da še tople besede ne najdemo več?

Uredništvo

## Novice INDOK Celje

**Naslednja seja v novembru** - Naslednja seja delegatov zborov celjske občinske skupščine bo 7. novembra. Tudi na tem zasedanju se bodo delegati srečali z vrsto pomembnih vprašanj. Na prvem mestu bo prav gotovo osnutek srednjeročnega plana razvoja občine v obdobju 1986-90. Pomemben bo nadalje osnutek družbenega dogovora o urejanju davčne politike v regiji in republiki, prav tako v novem srednjeročnem obdobju, se pravi v času od 1986-1990. Aktualno bo poročilo o kazenskih dejanjih gospodarske kriminalitete. Novost bo osnutek odloka o varstvu pred hrupom, značilen

za ta čas pa samoupravni sporazum o skupnih nalogah na področju informativnih sistemov. Sicer pa se bodo delegati srečali še z osnutkom odloka o razglasitvi kulturnih in zgodovinskih spomenikov v občini Celje in ne nazadnje o osnutku nekaterih odlokov s področja davčne politike.

**Prevelika odsotnost** - Po zapisniku o poteku 36. seje zboru združenega dela skupščine občine Celje v četrtek, 26. septembra, se je seje od 80 udeležilo 56 delegatov, 24 pa svoje odsotnosti ni opravičilo. Med odsotnimi so bili 3 (največ) iz Cinkarne, po 2 iz EMO itd...

### ZAHVALA

Ob prerani smrti drage mame Marije SEDLAR, se iskreno zahvaljujem za pomoč, ki mi jo je izkazal tov. Franc Zalokar že v času njene bolezni. Iskreno se zahvaljujem za pomoč tudi Jožetu Ljubiču in Dragici Zakošek, ter OO ZS tozda Transport in skladišča.

Karmen Sedlar

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega Adolfa Kranjca, se iskreno zahvaljujem vsem delavcem iz obrata Keramika, ki so ga pospremili na zadnji poti, darovali cvetje in denarno pomoč.

Žalujoča hčerka Marjana

## Kadrovske spremembe

v juniju, juliju, avgustu

### VSTOPI

Otmar Slapnik, gasilec - rešev., Dušanka Plesničar strok. sod. za pravo, Marija Kopitar, uvoz. referent, Aleksander Fajs, izdel. žlebov, Bojan Ekselenski, skup. barvil, Andrejka Svenšek, pakov. MB, Pero Malič opr. napr. za meh. obd., Andreja Lubej, pripravnik VII. st., Davor Krepljevič, ključ. za manj zaht. dela, Josip Kranjčec, el. za manj zah. dela, Milojko Makarič, II. skl. del., Dragan Milašinovič, II. sklad. del., Drago Pervan, pralec - mazalec, Jožica Jelen, čistilec, Vitomir Pinjušič, mlinar v belem ml., Peter Novak, del. za klarif., Mihael Vovk, ključ. za zaht. dela Jožica Globočnik, pripravnik V. st., Alenka Antelj, pripravnik V. st., Anton Guček, I. vratar, Romana Javornik, čistilka, v proizv., Duško Rodič, vozač surovin, Blado Delimar, vozač surovin, Slavko Spolenak, vozač surovin, Tadamir Tuvič, vozač surovin, Milič Bekovič, pomočnik valjača, Božo Pantelič, pomočnik valjača, Peter Kukič, pomočnik valjača, Robert Amon, pripravnik V. st., Franc Vodušek, mlinar na pešč. ml., Hamza

Seferovič, del. na namakanju, del. na hidrolizi, Stjepan Petrovič, gumar - specialist, Ferhat, Mehmedović, pomočnik valjača, Valentin Jurenec, oprav. filtr. in meš. naprav, Jože Prevotšek, oprav. filtr. in meš. naprav, Ilija Čokara, vozač surovin.

### IZSTOPI

Ana Pečnik, Nenad Mičunovič, Đuro Ilič, Boris Kragolnik, Marinko Pavlovič, Kojčič Nenad, Mumir Pjanič, Bojan Sedmak, Milenko Baltič, Senad Garibovič, Marko Vrtnjak, Peter Purg, Dragiša Simič, Jože Ravnjak, Davor Beloševič, Zoran Malkič, Marjana Cizelj, Anton Šporer, Peter Dujlovič, Peter Đurič, Velid Čehič, Avgust Posl, Sead Idrizović, Mateja Potočnik, Josip Smiljanec, Marjan Mernik, Stanko Jesenko, Stanko Krajnc, Rajko Milisavič, Ljubiša Ungurjanovič, Ljubica Milošević, Marija Horvat, Duško Rodič, Dragan Andrič, Marija Mohar, Milan Štraus, Boro Kukič, Đuro Drveni, Jovo Vergič, Milica Milisavič, Vojko Ostrožnik, Anton Nežmah, Drago Cerovšek, Ludvik Šeško, Alojz Blažič, Franc Brumec.

## Upokojeni so bili

**Karel SALOBIR**, rojen 23. 10. 1934 v Dobju pri Planini je meseca maja stopil v invalidsko upokojitev. Dopolnil je 28 let delovne dobe v Cinkarni, kjer je opravljal večinoma težka fizična dela. Pravi, da je bilo v prazarni bolj težko kot v topilnici, kjer je bilo delo daljše, stati pa so morali na »žarečih« tleh (podih). Prav tukaj je staknil tudi bolezen in invalidnost. »Težko je bilo tudi v aglomeraciji, ko smo tiščali vozničke z dvema tonama rude po pesku ali blatu - takratnega cinkarniškega dvorišča. Mladi sploh ne vedo, kaj je Cinkarna, saj vsi lahko sedaj uživajo naše sadove. Čeprav je bilo težko delo, mi je še danes žal za prazarno. V desetih letih sem bil prost le 52 nedelj.«

Bil je vesel, ko je leta 1964 dobil lažje delo, a je bilo odgovornejše. Kot vodja izmene je delal pri tovarišu Veraniču, katerega se res rad spominja, ker mu je vedno znal prav svetovati. Njegovo zadnje delovno opravilo pa je bilo na tehtnici v Transportu. Sodelavci se ga spominjajo kot pridnega, vestnega, ustrezljivega in dobrega delavca. Sedaj živi v Grobelnem na majhnem posestvu in uživa zaslužen pokojnino.

V mesecu maju se je upokojila tudi tovarišica **Vida KAKER**, ki je dolga leta opravljala tajniška dela v tozdu Kemija Mozirje.

V juniju se je upokojilo kar enajst delavcev, osem od teh predstavljamo, upokojili pa so še **Vinka VINKO**, dispečer v tozdu Transport, **Franc SKALE**, skupinovodja v cinkovem belilu in **Marija VENGUST**, ki je dolga leta opravljal dela tajnice predsednika KPO.



**Vinko OPERČKAL**, rojen 26. marca 1930 v Malih Dolih pri Vojniku je delal v Cinkarni 32 let kot zidar. Bil je šamotar v keramiki, potem pa v vzdrževanju v gradbenem obratu in sodeloval pri vsakem remontu. »Mnogo je šlo praznikov in nedelj,« pravi Vinko, ki je drugače redkobeseden. V Cinkarni pozna vsak kotiček, zato meni, da so najslabši pogoji dela na kislini. Njegovo

življenjsko delo pa še ni končano, sedaj se posveča svoji mali kmetiji in malemu vinogradu.



**Franc ROŽIČ**, rojen 11. avgusta 1930 v Celju je začel delati v Cinkarni leta 1949 v Keramiki. Kar 18 let je opravljal fizična dela v topilnici, potem v New Yerseyu, žlebarni, modremu bakru štiri izmensko. Najbolj všeč mu je, da mu sedaj, ko se je prebil v pokoj, ni potrebno več zgodaj zjutraj vstajati in hiteti na delo.



**Jože RAVNAK**, rojen 1925 v Zrečah, je prav tako začel v topilnici, a le en dan. Več zaradi vročine ni zdržal. Nazadnje je delal kot premikač v Transportu. »V pokoju bom pazil vnuka«, pravi.



**Anton SMISEL**, rojen 1. januarja 1929 v Bistrici ob Sotli je začel v velenjskem rudniku, nato pa doživel dvakratni krst v topilnici. Delal je v keramiki kot kurjač schiedel peči, vmes opravi tečaj za kurjača in tam dočakal upokojitev. Družbeno politično aktiven je bil le v začetku kot mladinec, nekaj časa pa je delal tudi pri Ljudski tehniki.

Ko smo se pogovarjali, kaj želi mladim in ostalim sodelavcem, je poudaril, da je njegova generacija naredila veliko, imela seveda težje pogoje, a želi, da bi mladi naredili vsaj polovico tistega, kar so oni včasih. Sodelavcem želi zdravja in se jim zahvaljuje za darilo ob slovesu.



**Stanko VETRIH**, rojen 17. decembra 1932 v Celju je bil zaposlen v Cinkarni polnih petintrideset let. Vrsto lepih spominov ima iz topilnice, valjarne, skladišča surovin in gumarnice. Na očeh mu je videti, da je vesel človek. Včasih mu je bil hobi motor, s katerim se je vozil na izlete, danes pa je ribič, saj živi blizu Šmartinskega jezera. S sodelavci se je dobro razumel, želi jim vse lepo, in jih bo ohranil v spominu. Zahvaljuje se jim tudi za darilo.



**Marjan KORDEŠ**, rojen 1925. leta v Mihajlovcu je prišel v našo delovno organizacijo leta 1963. Prej je delal v SR Srbiji, kot poslovodja trgovine. Tam je bil tudi družbenopolitični delavec, kar je presenetljivo, saj se tukaj ni hotel vključevati v to delo. Ko sem se preselil v Slovenijo, nisem imel več časa za politiko, pravi. Ker mu zdravje ni več dobro služilo, je moral prijeti za lažja opravila. Delal je v valjarni, žlebarni in čašicah. V Celju ima hišo, sadovnjak in vzgaja dva otroka. Zadovoljen je, kot da bi bil v Celju rojen.



**Slavko GALJOT**, se je rodil 2. junija 1927 v Ljubljani in po 23 letih življenja v Celju še ni pozabil ljubljanske govornice. Sprva je bil osvetljevalec pri Triglav filmu. Prehodil je vso Jugoslavijo, še Kekca in Na svoji zemlji je smenal. Ker se je poročil s Celjanko, je poiskal službo najprej v gledališču v Celju, po dveh letih pa leta 1962 prevzel dela v

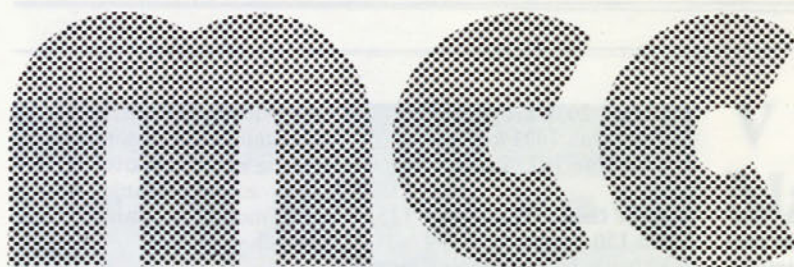
novi investicijski skupini za sprejem opreme za žvepleno kislino. Opravljal je različna dela od priprave pogona nove žveplene, tehnične kontrole v Metalurgiji, kontrole žice do vodje obrata žice. Med tem je opravil tudi srednjo metalurško šolo. Bil je tudi dolgo časa bolan. Slavko pozna vsako ped Cinkarne. Ni obrata, v katerem ne bi opravljal svojega dela. Sodeloval je pri mnogih inovacijah. Bil je aktiven tudi na drugih področjih, kot so Ljudska tehnika kjer je bil dolgo časa blagajnik, nekaj časa je bil tudi predsednik disciplinske komisije. Iz svojih izkušenj pove: »Veliko je še delovnih mest, kje bi se slabi pogoji dela lahko odpravili z malo več truda in zagnanosti ter boljšo organizacijo. Potrebno je podpirati razširitev računalništva ter spodbujati delo inovacijskih skupin. Najpomembneje pa je ceniti delavca, ki vestno opravlja svoje naloge ter ga uspešno stimulirati.«

Na videz bi Slavku lahko pripisali tudi do dvajset let manj kot jih ima v resnici, saj se redno ukvarja s športno rekreacijo. Vsak dan telovadi po pol ure, ob tem pa smuča, drsa, hodi v hribe in uživa v naravi na vikendu pri Šmartinskem jezeru. Med pogovorom sem dobila občutek, da je eden od redkih, ki resnično zna živeti.



**Zlatko KROFL** je rojen 4. junija 1930 v Tratni nad Grobelnem. V svojem življenju pravi, je preživel že veliko težkih trenutkov. Bil je partizanski kurir. Delal je v Storah v Železarni, potem pa leta 1955 prišel v Cinkarno. Najprej je bil v Keramiki, Novi valjarni, potem pa dolga leta v stari valjarni kot drugi valjač. Fizično težko in slabo plačano delo mu ni bilo dovolj za potrebe. Ob prostem času je zidaril. Sedaj, pravi, ne bo več garal. Bojeval pa se bo še z naravo, ki je v Babni gori, kjer ima kmetijo, kar kruta, zaradi česte toče.

**Vsem, ki so se upokojili želimo veliko zdravja in zadovoljstva.**



## Zveza socialistične mladine

**Programsko volilna konferenca.** V začetku tega meseca so se mladi z območja celjske občine zbrali na svoji programsko volilni konferenci. Na njej so predvsem opozorili na položaj mladih v sedanjih težkih družbenoekonomskih razmerah in prihodnje naloge mladinske organizacije. Le-ta se bo morala vključevati v razprave o vseh pomembnih družbenih vprašanjih, zlasti glede zaposlovanja, izobraževanja in preživljanja prostega časa

mladih. V razpravi so še posebej opozorili na težave mladih v domu učencev, saj je sedanja oskrbnina previsoka za skoraj polovico vseh mladih. Prav tako so menili, da bi tisti, ki so zaposleni, morali več storiti za ustvarjanje možnosti zaposlovanja.

Za novega predsednika OK ZSMS so izvolili Duška Kosa, za podpredsednika pa Zdenka Podlesnika.

### Mladinci in praktikanti

## Skupno srečanje

Med počitnicami je prišlo na delo v našo delovno organizacijo kar 120 mladih iz različnih srednjih in višjih šol. Zadnji dan počitnic so stik z delovno organizacijo tudi proslavili.

Tretjič v enem letu so mladi v Metalurgiji organizirali srečanje z mladimi, ki so med počitnicami v naši delovni organizaciji pomagali pri delu. Srečanja, ki je bilo 30. avgusta 1985 v sindikalni dvorani, se je udeležilo okrog 80 mladih. Naši mladinci so praktikantom pripravili kratek kulturni program in zakusko.

V imenu vodstva delovne organizacije jih je pozdravila tov. Alenka Pregelj, vodja kadrovske službe ter povedala, da se približujemo času, ko bomo morali delati z roko v roki pri zaposlovanju. »Prav zato«, je poudarila, »je potrebno, da se spoznamo in si pomagamo že prej, ter tako odpremo tudi kak problem ter se o njem pogovorimo.« V imenu družbenopolitičnih organizacij je mlade pozdravil tov. Mirko Poklšek, član IO konference sindikata ter poudaril koristnost praktičnega dela med študijem za pridobivanje izkušenj. Posebej je pohvalil mladince v Metalurgiji za njihovo prizadevnost in aktivnost, saj so lep zgled ostalim mladim v delovni organizaciji.

Žal je v naši delovni organizaciji aktivna edinole OO ZSMS Metalurgija. Med drugim so letos izvedli že tri delovne akcije,

organizirali športno in kulturno srečanje, se udeležili slovesnosti ob dnevu mladosti v Beogradu in enodnevnega političnega seminarja. Zares aktivni so tudi glede težav, ki jih imajo mladi pri delu. Pridnim pomagajo za višje indekse in pri odpravljanju osebnih težav. Mladi v metalurgiji imajo v mladinski organizaciji zares zaslobo in pomoč. To je potrdil tudi **Anton TURK**, podpredsednik osnovne organizacije v najinem razgovoru.

»V naši osnovni organizaciji nimamo težav z organizacijo. Vsak je za kaj zadolžen in dogovorjeno opravi. Sestankov delavskih svetov ali sindikata se udeleži vedno drug član predsedstva. S tem ni breme vsega dela osnovne organizacije na plečih enega (navadno predsednika). Če gre za kak problem mladih na dnevnem redu seje delavskega sveta, prej le-tega obravnava naša osnovna organizacija. To imenujemo tudi mladinska 'samopomoč'. Naše stališče zagovarjamo potem na delavskem svetu. Če je mlad delavec nezadovoljen na delovnem mestu, mu pomagamo in naša pomoč je uspešna. Seveda pa zagovarjamo le pridne mlade delavce.«

**Ksenja JURŠE**, praktikantka je dijakinja tretjega letnika EŠC. V naši delovni organizaciji je delala en mesec v posebni finančni službi. »Ker sem bila na morju julija, sem se odločila za prakso v avgustu. Vstajanje zjutraj mi ni delalo posebnih težav. Delo mi je bilo všeč, le topla malica mi ni prijala. Nagrado za delo bom najbrž porabila za obleko in obutev.«

**Branko MASTNAK**, prakti-

kant je dijak tretjega letnika Gradbene šole. Uči se za zidarja in se drugo leto namerava zaposliti v Ingradu. Doma je iz Šentvida pri Grobelnem. »Pakiral sem plošče v tiskarskih ploščah v Grafiki. Ni bilo slabo. Pokazali so mi tudi druge obrate. Mislim, da je cinkarna dobra delovna organizacija. O nagradi, ki jo bom dobil še nimam načrtov, a kaj ko denar tako hitro zapraviš.«

Branko Mastnak



Ksenja Jurše

Anton Turk



## Nova predsednica mladine v Kemiji

Po dolgem zatišju so v OO ZSMS Kemija Celje izvolili novo predsedstvo. Že v Informatorju ste lahko prebrali, da je za predsednico izvoljena **Marinka Pečar**. Opravlja dela in naloge tehnologa za proizvodnjo litopona. Doma je iz Šentjurja. V svojih srednješolskih letih je obiskovala kemijsko tehnično šolo v Celju, in nato nadaljevala z študijem na VTŠ v Mariboru smer kemijska tehnologija.

V naši delovni organizaciji je zaposlena že dobro leto. Z mladinskim delom se je ukvarjala predvsem v domačem kraju. Imela bo težko nalogo, saj bo morala v svojem delovnem oko-

lju začeti praktično čisto na novo. Večino mladincev precej dobro pozna in verjame v njihovo zagnanost in pomoč. Ve, da bo to težko in dolgotrajno delo, saj je v nekaterih okoljih še vedno prisotna mojstrska miselnost in pa stara zavest o »dolžnostih« mladinske organizacije.

To funkcijo je sprejela resno in verjamemo lahko, da jo bo tako tudi opravljala ne glede na težave, ki se jih prav dobro zaveda.

Omenim naj še, da je bil za sekretarja izvoljen Frece Ferdinand iz obrata Modri baker.

Silvo Ramšak

# Šport in rekreacija

## Igre spretnosti

V počastitev praznika krajevne skupnosti Gaberje, je bilo v petek, 6. septembra 1985 organizirano tekmovanje »Igre spretnosti« med delovnimi organizacijami in društvi: TVD Partizan, BC Merx, LIK Savinja, Kovinotehno, EMO in Cinkarno. Organizator tekmovanja je bila Cinkarna. Prireditev so pripravili na asfaltnem igrišču na Gričku. Čeprav je organizatorjem zagodlo vreme, sredi tekmovanja se je namreč vlił dež, moramo izreči kritiko na postavitve proge in ostalo organizacijo. Tekmovalci niso točno vedeli, kako morajo izpolnjevati naloge, saj je bila

proga preslabo označena. Štafetna palica se je na primer prenašala preko sodnika, namesto od tekmovalca do tekmovalca. Pomerili so se v trinajstih igrah, zmagala pa je ekipa, ki je vse naloge opravila najhitreje. Prehodno kristalno vazo je dobila ekipa LIK-a (čas 4.12), TVD Partizan Gaberje, BC Merx in Cinkarna pa so zapravile možnost pridobitve vaze v trajno last.

Vrstni red: LIK Savinja, Kovinotehna (4.38), Cinkarna (4.45), Partizan Gaberje (5.32), Partizan Štore (5.35), Partizan Podgradom (6.17), EMO (6.38) in Merx (6.40).



Tek na eni smučki je bila zadnja disciplina



Naša ekipa pri igrah spretnosti

## Strelske novice

V začetku oktobra se je končalo občinsko tekmovanje v streljanju z zračno puško - jesenski del.

Rezultati:

**Ženske** - Gorenšek 162, Derča 160, Umek 155 in Botušič 152 krogov.

Ženska ekipa Cinkarne je v jesenskem delu zasedla prvo mesto. V skupni razvrstitvi

spomladanski in jesenski del skupaj pa je vrstni red (sodelovalo je 19 ekip) naslednji:

1. Cinkarna 1219 krogov
2. LIK Savinja 1138 krogov
3. Železarna 1135 krogov

**Člani** - Kukovič 171, Krajnc 168, Unetič 155, Luzar 171, Jonke 134 in Počivalšek 162 krogov.

V tem delu tekmovanja so člani zasedli četrto mesto. Skupaj spomladanski in jesenski del

1. Ingrad 2038 krogov
2. Železarna 1992 krogov
3. Cinkarna 1923 krogov

**Starejši člani** - Hudohmet 125, Smeh 150 krogov.

Ekipa je bila nepopolna, prava škoda. V skupni razvrstitvi spomladanski in jesenski del je

## Dvoboj v streljanju

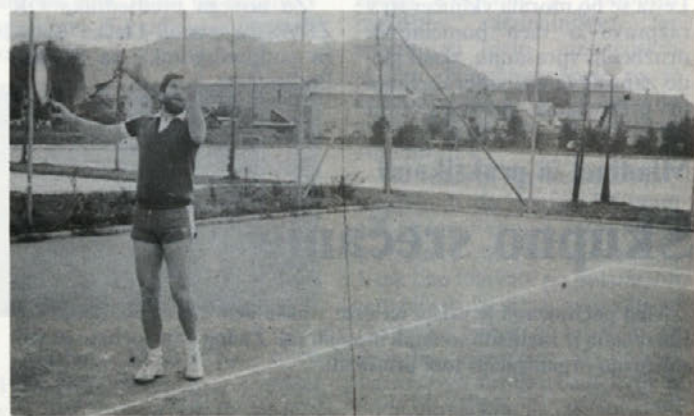
Ekipi Ingrada in Cinkarne sta se v septembru na strelišču Ingrada na Bregu pomerili v streljanju z zračno puško. Zmagala je ekipa Ingrada za 76 krogov. Za Cinkarno so nastopali Kukovič 176, Luzar 165, Počivalšek 157, Unetič 158 in Hudohmet 143, ter Gorenšek 156, Horvat 141 in Plesničar 126.

## Vesti iz tenis sekcije

Septembra je bilo odigrano prvenstvo Cinkarne v parih in posamezno - jesenski del. Za

tako pristala na 6. mestu. Skoraj nerazumljivo in nedopustno pa je, da se ni našlo še dveh tekmovalcev za tekmovanje, zato je šesto mesto za starejše člane neuspeh.

F. Smeh



Slavko Kajtner sredi igre

lar, Šporar., Tukarič, Tajnšek, Klinar, Rozman, Hudohmet, Štumberger, Cmok, Urbanč in Praznik, Simonič itd.

Posamezno - jesenski del je zmagovalec Tajnšek, ki je v finalu premagal spomladanskega prvaka Zupanca, sledijo Kajtner, Kolar.

Končalo se je tudi tekmovanje v občinski teniški prvi, drugi in tretji ligi. Rezultati jesenskega dela tekmovanja so zelo dobri, uvrstitve v posameznih ligah in komentar bomo objavili v naslednji številki glasila.

F. Smeh

## Tekma debeli - suhi

23. sept. so se na Skalni kleti pomerili debeli in suhi v nogometu. Izid je bil neodločen 1 : 1. Suhi so bili namreč

nekompletni, zato je prišlo do posojanja igralcev, rezultat pa je tako realen.



Ekipa debelih



Ekipa suhih

## Mali nogomet

Od sedmih ekip tozdiv je bila v septembru na igrišču Tehnične šole najboljša ekipa titanovega dioksida. V A skupino so se uvrstili še Vzdrževanje I, Grafika in Transport, v skupino B pa DSSS, Metalurgija, Metalna in Vzdrževanje II. V finalu je bila

zaradi mraka odigrana samo tekma za 1. in 2. mesto. Šele po izvajanju sedemmetrovk so bili titanovci boljši. Končni vrstni red: Titanov dioksid, DSSS, Vzdrževanje I, Grafika, Metalurgija, Vzdrževanje II, Metalna.



## Planinski kolesarski maraton



Pred startom



Prevoziti bomo morali 150 km poti

# V planinskih čevljih po Makedoniji in Grčiji II. del

Za vzpon na goro, višjo od našega Triglava, smo pravzaprav pisana družčina: vodja himalajske odprave, planinski vodniki, bolj ali manj navdušeni planinci z različno kondicijo in taki, ki se sicer zadovoljujejo z nedeljskimi sprehodi. Tudi po letih se močno razlikujemo, vendar to nič ne pomeni - v srečo smo mladi in v nogah čili. Razlikujemo se tudi po višini in teži - to pa je že nekaj! Tisti, ki ima najkrajše noge ali tisti, ki nosi največ kilogramov, je gotovo večji junak, če zmore isti vzpon kot ostali. Tudi po pljučnih kapacitetah in potrebi po hrani in pijači se razlikujemo. Nekaj nas je, ki ob prehitrem koraku dobimo sapo, drugi pa med potjo vlečejo cigareto. Nekaterim je nahrbtnik s skromno opremo odveč, drugi pa z lahkoto nosijo zalogo piva, ki jo nato pridno premeščajo iz nahrbtnika v želodec. Zgodi se, da noge nato postanejo pretežke in je treba leči na mah pod smreko. Pa nič hudega. Nekaj minut počitka in trdna prijateljeva roka pomagata tudi, če človek obnemore. Najbolj spodbudno pa je, če v skupini kdo nenehno skrbi za vedro razpoloženje.

»Mednarodna družčina« Slovencev, Makedoncev, Srbov in Hrvatov je povod za posrečene šale in ljubezniva zbadanja.

Pri tem prednjači Hrane; za vsakega najde domislico in sploh je junak odprave: krajše noge, malo večja teža, težak nahrbtnik, kondicija z nedeljskih sprehodov. Pa vendarle brez večjih težav premaga vse vrhove razen zadnjih desetih metrov plezanja na Mitikos. In ves čas potovanja skrbi za dobro razpoloženje in smeh, srečen, da se je povzpел na Skalo (2966) višjo od Triglava. »Da si ne bi Slovenci kaj domišljali!«

Svoj planinski krst pa je doživel na Solunski glavi (2519 m) Za ta dogodek je moral iz čevlja izpiti »znoj« planinskih veteranov.

Do vznožja Olimpa nas je pot vodilaskozirodovitnopokrajino, po cesti obdani s cvetočimi oleandri. Med kratkim postanekom v mestu Katerini smo se založili s hrano in pijačo, srečali z grško trgovino in cenami (visokimi kot naše) ter napisali razglednice domačim. Iz Katerinija smo nadaljevali vožnjo proti morju in nad mestom Litohoron zagledali veličastni Olimp. Gora

se s svojimi 2917 m dviga skoraj naravnost iz morja, okrog vrhov Skale in Mitikosa se podijo megle in razumemo stare Grke, da se jim je zdela gora bogov.

Po strmih serpentinah se pripeljemo do višine 1200 m, kjer pustimo avtomobile. Na kratko pomalicamo, si oprtamo nahrbtnike in se začnemo vzpenjati. Prehoditi moramo 4 ure dolgo pot do planinske postojanke na višini 2100 m. Lepo vzdrževana steza nas vodi skozi gozdove, ob gorskem potoku s kristalno vodo in proti koncu med stoletnimi borovci veličastnih razsežnosti. Med kamenjem cvete pisano cvetje, ki nam ustvarja občutek domačnosti. Vendar je svet bolj divji kot v naših gorah. Grape so mračne in globoke, pot gre navzgor in samo navzgor. Malo pod planinsko postojanko zaslišimo zvonce mul in konjičev, ki se pasejo po strminah. Počivajo, otovorjeni s sedli, na katerih sicer tvorijo iz doline oskrbo za planinsko postojanko. Koča pod Olimpom je vzor visokogorske kočice čista, lepo urejena, z zakurjenim kaminom in strogim hišnim redom. K počitku se spravimo v depandansi in v sanje nas zazi-

## Cinkarnarji na Triglavu



Vsakič, ko Planinska sekcija Cinkarne organizira pohod na Triglav, se nam pridruži kar lepo število prvopristopnikov. Planinska navada je, da morajo biti tudi krščeni. Na sliki vidimo del tega ceremonijala, ko mora krščenec še pred udarci po zadnji plati popiti kapljice znoja starega gorjana.

# Jalovec

Komaj teden dni po izletu na Triglav smo se cinkarniški planinci odpravili na Jalovec. To ni bil prvi izlet Cinkarnarjev na Jalovec, vendar pa je bila v skupini večina tistih, ki so prvič odšli na to turo.

Oprermljeni s cepini in dezami ter dobro voljo, smo se proti večeru pripeljali do planinske kočice v Tamarju in si spotoma ogledali še osamljene skakalnice v Planici. Dolina Tamar je prelepa alpska dolina pod samim vzhodnim ponosnega Jalovca. Če je Triglav naša najvišja in najmočnejša gora, bi lahko rekli, da ga Jalovec prekaša po svoji lepoti; ko ga takole gledaš iz doline, se ti zazdi kot velik dragulj. Prihodnji dan pa smo spoznali, da je lahko vzpon nanj povezan tudi z nevarnostjo.

Ko smo navsezgodaj zjutraj, še v temi, odhajali od kočice, se nam je ponujal čudovit pogled na vrh Jalovca v soju mesečine; polna luna je pravkar zahajala na rob grebena. Hoja v nastajajočem jutru, ki se je spremenilo v lep sončen dan, je bila prijetna. Kmalu smo bili pod ozebnikom, najzahtevnejšim delom poti.

Srečno smo prečkali prvo snežišče in prišli do zgornjega dela, ki je tudi poln snega, ko je nekaj nepredvidnih planincev pred nami ob izstopu

sprožilo plaz kamenja. To bi bilo postalo skoraj usodno za naše planince; na srečo se je vse dobro končalo. Molče, vsak s svojo mislijo, smo nadaljevali pot do vrha ozebnika. Tu je sonce obsijalo naše zadovoljne obraze; pospravili smo cepine, naredili požirek, dva in z drugimi planinci, bilo jih je čedalje več, odšli naprej.

Razgled je postajal vedno lepši, najlepši pa je bil na vrhu Jalovca; popeljal nas je nazaj v dolino Tamar, v Trento, Log pod Mangartom, na sosednje vrhove, Triglav, in preko Mangarta v Avstrijo, kjer se je v daljavi dvigal zasneženi Grossglockner. Kmalu je prišla na vrh še skupina Celjanov in pozdravljanju ni bilo konca. Na vrhu smo tudi čestitali Frančku Žerjavu za njegov rojstni dan.

Naš naslednji cilj je bilo zavetišče Pod špičko, kjer smo se nadejali okrepčila, predvsem pijače, hrano smo tako nosili v nahrbtnikih. Sprejel nas je simpatični oskrbnik Francelj, ki je že imel pripravljen topel čaj; ampak samo - čaj, zato smo bili malce razočarani. Smo potem pač čaj še malo »požegnali«. Prav prilgel se nam je počitek in malica v pisani družbi planincev, ki so prišli z vseh koncev in so posedali po skalah okrog kočice. Pod kočico pa je na ogromni skali tale napis: Hodí v gore, dokler je še čas, kajti prišel bo



Čez ozebnik na Jalovec

čas, ko ne bo več čas, in kmalu bo prišel ta čas. Moraš ga prebrati vsaj dvakrat. Pot navzdol ni bila naporena, le sonce je močno pripekalo, tako da smo imeli ob prihodu na Vrščič izsušena grla, kot bi

prišli iz Sahare. V Tičarjevem domu so imeli seveda dovolj pijače, da smo se odžejali. Z ogledom izvira Soče v Trenti smo zaključili ta zares lep planinski izlet.

Marija Hočevnar

## V planinskih čevljih po Makedoniji

(Nadaljevanje s 15. strani)

blje tiho, ubrano petje nekaterih članov naše skupine. Lepo je slišati slovensko pesem pod mogočnimi borovci na pobočju božanskega Olimpa.

Drugo jutro se odpravimo na vrh. Vreme ni najlepše, čez skale se podijo mokre megle in veter tuli v globokih razpokah.

Pot se vzpenja med borovci - ne morem se nagledati njihove lepote - in po planinskih tratah. Zadnji del je povsem skalast, strm in krušljiv. Zanesljiv korak naših in makedonskih vodnikov nas večino spodbudi, da osvojimo vrh Mitikos, nekateri pa ostanejo na Skali. Ko smo na vrhu, za nekaj trenutkov posije sonce in odkrije bližnje vrhove ter pogled na morje in Litohoron. V knjigo spominov vpišemo verze v čast gospodarja Olimpa, boga Zevsa, nato pa se vrnemo na Skalo in skupaj odidemo do kočice.

Krajši počitek izkoristimo za malico, potem pa pot pod noge in v dolino. Pri avtomobilih je čas za namakanje razbolelih nog v mrzli studenčnici, nato pa se odpeljemo po serpentinah do morja.

V avtokampu, ki nosi ime višjega vrha Olimpa - Mitikos, dobimo prenočišče. Najbolj zagnani se okopajo v razburkanem morju, nato pa zaspimo, polni vtisov z vzpona na Olimp.

Zadnji del potovanja ni več planinska pot. V »civilizirani« obliki in obutvi obiščemo Solun, zapravimo zadnje drahme za spominke in se odpeljemo proti domovini.

Slovo od prijateljev, makedonskih planincev, je prisrčno. Obljubimo si, da se bomo še srečali - pri nas, v Sloveniji, v naših gorah. Kdo ve, ali jih bomo znali vrniti toplo domačnost, ki smo jo doživeli z njimi?

Stlačimo se v prenapolnjeni vlak do Skopja in ugotovimo, da nismo popolni - trije manjkajo, med njimi tudi Hrane. Kako bomo brez njega? Ugibamo, kaj bi jih zadržalo in sklenemo: »Gotovo so se predolgo poslavljali. Pripeljali se bodo z avtom do Skopja in vse bo v redu!« In bilo je tako. Nasvidenje Olimp! Čeprav verjetno ne bomo več stopili na tvoj vrh, bomo radi obujali spomine na vzpon in potovanje po Makedoniji in Grčiji. Bilo nam je prijetno in bogatejši smo za marsikatero doživetje.

Nasvidenje Pero, Petre, Krste, Ivanče, Blagoje, Slavče, Borče, Kole in vsi drugi, ki ste nam odkrivali svojo domovino Makedonijo in poklonili svoje tovarištvo.

Nasvidenje, tovariši planinci iz skupine, nasvidenje na katerem od naslednjih vzponov.

M.P.



Francelj daje znak za odhod izpred planinske kočice Špička

**Cinkarnar**

»CINKARNAR« izdaja Cinkarna Celje, metalurško kemična industrija Celje. Naklada 3000 izvodov. Vsi člani organizacije Cinkarna in upokojenci dobivajo glasilo brezplačno. Ureja uredniški odbor. Glavni urednik Mira Gorenšek, odgovorni urednik Leopold Slapnik, lektor Jelka Bombač, Naslov: Uredništvo glasila »Cinkarnar«, Cinkarna Celje, Kidričeva 19, telefon 33-112 interno 353, tisk Tiskarna Cinkarna. Po mnenju sekretariata za informiranje v izvršnem svetu skupščine SRS je glasilo opravičeno davka št. 421-1/72 z dne 5. 4. 1974.